



**Centrum vedecko-technických informácií
Slovenskej republiky**

Výročná správa za rok 2002

Bratislava
apríl 2003

VÝROČNÁ SPRÁVA

PhDr. Ľubomír Kucka
riaditeľ

Obsah	Strana
1. Identifikácia organizácie	1
2. Poslanie a strednodobý výhľad organizácie	2
2.1. Poslanie Centra vedecko-technických informácií Slovenskej republiky	2
2.2. Strednodobý výhľad	3
2.3. Personálne plány	4
2.4. Finančné plány na dlhšie obdobie	4
2.4.1 Plán príjmov na rok 2003 a strednodobý výhľad na roky 2004-2006	4
2.4.2 Plán bežných výdavkov na rok 2003 a strednodobý výhľad čerpania v rokoch 2004-2006	4
2.4.3 Plán kapitálových výdavkov na rok 2003 a strednodobý výhľad čerpania v rokoch 2004-2006	5
2.5. Priority a ťažiskové činnosti	5
2.6. Aktivity a činnosti podľa požiadaviek ústredného orgánu	5
2.7. Popis výstupov, ktoré CVTI SR poskytuje iným užívateľom ako ústrednému orgánu štátnej správy	6
2.8. Zmeny v roku 2002	6
2.9. Spôsob financovania priorít a ťažiskových činností	7
2.10. Spôsob využitia ostatných príjmov organizácie	7
3. Kontrakt organizácie s ústredným orgánom a jeho plnenie	7
4. Činnosti organizácie	7
4.1. Knižničný fond	8
4.1.1 Knižné dokumenty	9
4.1.2 Periodiká	9
4.1.3 Firemné dokumenty	9
4.1.4 Patentové dokumenty	9
4.1.5 Technické normy	9
4.1.6 Dokumenty Európskej únie	9
4.1.7 Dokumenty OECD	9
4.2. Dopĺňovanie knižničného fondu	10
4.3. Spracovanie knižničného fondu	13
4.4. Správa a ochrana knižničných fondov	14
4.4.1 Obsahová previerka	14
4.4.2 Revízia	14
4.5. Knižnično-informačné služby	15
4.5.1 Elektronické dodávanie dokumentov	18
4.6. Informačné služby	18
4.7. Európske dokumentačné a informačné stredisko EDIS	20
4.8. Depozitná knižnica OECD	21

4.9	Informačné služby priemyselných a biznis informácií – IBIS	21
4.10	Špecializované činnosti	22
4.10.1	Prevádzka počítačových sietí a systémov	22
4.10.2	Metodická činnosť, vzdelávanie knižničných a informačných pracovníkov a edičná činnosť	23
4.10.3	Spolupráca	23
4.10.4	Členstvo	24
4.10.5	Prekladateľské služby	24
4.10.6	Propagačná činnosť	24
4.10.7	Distribučná činnosť EUR-OP a CDS/ISIS	25
5.	Rozpočet organizácie	26
5.1	Rozbor finančného hospodárenia za rok 2002	26
6.	Personálne otázky	34
6.1	Organizačná štruktúra CVTI SR	35
6.2	Rozvoj ľudských zdrojov	36
6.3	Vývoj v personálnej oblasti	37
7.	Ciele a prehľad ich plnenia	37
7.1	Správa o hospodárení za roky 2000 ,2001, 2002	37
8.	Hodnotenie a analýza vývoja organizácie v roku 2002	38
9.	Hlavné skupiny používateľov výstupov organizácie	39
PRÍLOHA		
Doplňujúce ukazovatele o činnosti CVTI SR v rokoch 2000 – 2002		41
Tabuľka č. 1 Stav knižničného fondu		41
Doplňovanie knižničného fondu		41
Tabuľka č. 2 Prehľad o formách získania kníh a periodík		41
Tabuľka č. 3 Prehľad o formách získania špeciálnych dokumentov		41
Tabuľka č. 4 Prehľad získaných neperiodických dokumentov podľa krajiny získania (v k.j.)		42
Tabuľka č. 5 Prehľad získaných neperiodických dokumentov podľa jazyka dokumentu		42
Spracovanie knižničného fondu		42
Tabuľka č. 6 Prehľad o spracovaní knižničného fondu		42
Tabuľka č. 7 Budovanie katalógov/služobných báz dát		43
Výpožičné služby, študovne		43
Tabuľka č. 8 Prehľad o počte výpožičiek		43
Tabuľka č. 9 Prehľad o výpožičkách podľa druhu dokumentu		43
Tabuľka č. 10 Pomer upomienok k počtu absenčných výpožičiek		44
Tabuľka č. 11 Štatistika medziknižničných služieb		44
Tabuľka č. 12 Počet miest v študovniach		44
Tabuľka č. 13 Prehľad o počte návštevníkov študovní		44
Tabuľka č. 14 Návštevnosť verejných internetových pracovísk		45

Tabuľka č. 15 Prehľad o zameraní pracoviska registrovaných používateľov v %	45
Vzdelávanie knižničných a informačných pracovníkov, edičná činnosť	45
Tabuľka č. 16 Prehľad o odborných seminároch a kurzoch poriadaných CVTI SR	45
Tabuľka č. 17 Prehľad o počte vydaných titulov	45
Tabuľka č. 18 Prehľad o počte abonentov odborného periodika CVTI SR <i>ITlib</i>	46
Obchodná kancelária vydavateľstva EÚ	46
Tabuľka č. 19 Údaje o distribučnej činnosti obchodnej kancelárie EÚ	46

1. IDENTIFIKÁCIA ORGANIZÁCIE

Názov: Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky
Sídlo: Námestie slobody 19, 812 23 Bratislava
Rezort: Ministerstvo školstva Slovenskej republiky
Kontakt: Tel.: 52 92 35 27 + fax
<http://www.cvtisr.sk>

Forma hospodárenia: príspevková organizácia
Riaditeľ: PhDr. Ľubomír Kucka

Členovia vedenia organizácie:

Riaditeľ: PhDr. Ľubomír Kucka

Ing. Marián Vaňo
Ing. Ludmila Ohajská

Mgr. Darina Bónová
Ing. Oleg Cvik
Vladimír Daniš
PhDr. Marta Ehnová
Mgr. Augusta Lovásová
Mgr. Terézia Mišovičová
PhDr. Edita Tarovská

Hlavné činnosti

CVTI SR je národným informačným centrom a špecializovanou vedeckou knižnicou Slovenskej republiky, zameranou na technické odbory a vybrané oblasti prírodných, ekonomických a humanitných vied a poskytovanie verejných informačných služieb. V záujme tohto účelu plní nasledujúce úlohy:

- získava, spracováva, uchováva a sprístupňuje všetky typy dokumentov bez ohľadu na formu média a lokáciu,
- poskytuje komplexné knižnično-informačné služby používateľskej komunite,
- buduje a sprístupňuje špecializovaný fond dokumentov OECD a EÚ,
- podieľa sa na rozvoji knižnično-informačných služieb v rámci knižničného systému SR a tým aj štátneho informačného systému,
- podieľa sa na informačnom zabezpečení zámerov štátnej vednej a technickej politiky,
- vykonáva správu Informačného systému výskumného a vývojového potenciálu SR,
- v rámci metodickej činnosti v zmysle zákona č. 183/2000 Z. z. o knižniciach realizuje koordinačné, odbornoporadenské a štatistické aktivity pre technické knižnice na Slovensku a s celoslovenskou pôsobnosťou vykonáva vzdelávaciu a vydavateľskú činnosť.

Okrem hlavných činností vykonáva niekoľko podporných činností – distribučnú, propagačnú a reprografickú.

2. POSLANIE A STREDNODOBÝ VÝHLAD ORGANIZÁCIE

2.1 Poslanie Centra vedecko-technických informácií Slovenskej republiky

Poslaním CVTI SR, ako jednej z najväčších špecializovaných vedeckých knižníc na Slovensku, je prispievať v rozsahu svojej pôsobnosti k rozvoju vedy, výskumu, vedecko-technickému rozvoju, podpore malého a stredného podnikania, edukačných procesov a k vytváraniu predpokladov pre fungovanie poznatkov orientovanej spoločnosti poskytovaním komplexných knižničných, informačných a špecializovaných služieb používateľom s celoštátnou pôsobnosťou.

Medzi hlavné ťažiskové úlohy v rámci svojho zamerania patrí získavanie, spracovávanie, uchovávanie a sprístupňovanie všetkých druhov dokumentov a informácií bez ohľadu na formu média a lokáciu, čím vytvára podmienky na naplnenie zásady všeobecného prístupu občanov k informáciám. V rámci toho poskytuje základné výpožičné služby, konzultačné služby, ako aj špecializované knižnično-informačné služby (napr. rešeršné služby, medziknižničné výpožičné služby, medzinárodné medziknižničné výpožičné služby, prístup k vonkajším informačným zdrojom, dodávanie kópií knižničných dokumentov, preklady dokumentov a vydávanie publikácií.

V zmysle svojho poslania, knižničného zákona, ako aj osobitných poverení CVTI SR plní významné celoštátne a medzinárodné úlohy.

Celoštátne úlohy:

- medziknižničná výpožičná služba z vlastných fondov,
- spracovávanie súbežnej národnej bibliografie – normy,
- koordinačné pracovisko pre normalizáciu v oblasti terminológie, informácií a dokumentácie,
- výhradný distribútor oficiálnych publikácií Európskej únie pre SR,
- výhradný distribútor databázového rešeršného systému CDS/ISIS (UNESCO),
- mimoškolské vzdelávanie knižničných a informačných pracovníkov,
- edičná činnosť pre oblasť knihovníctva,
- štatistické sledovanie siete technických knižníc na Slovensku.

Medzinárodné úlohy:

- depozitná knižnica OECD,
- depozitná knižnica EÚ,
- koordinátor spracovania sivej literatúry do Európskeho systému informácií o sivej literatúre (SIGLE),
- medzinárodná medziknižničná výpožičná služba pre oblasť technických vied,
- medzinárodná výmena publikácií,
- regionálne patentové stredisko PATLIB – v súvislosti s prístupom SR k Dohovoru o udeľovaní patentov sa CVTI SR stalo členom siete stredísk patentových informácií.

Používateľské zázemie CVTI SR tvoria predovšetkým vedeckovýskumní pracovníci, pracovníci ústredných orgánov štátnej správy, vysokoškolskí pedagógovia, vynálezcovia,

podnikatelia, študenti technických, prírodovedných a ekonomických univerzít i stredných odborných škôl, pracovníci najrozličnejších úrovní vo výrobnjej sfére, a to nielen z Bratislavy, ale aj z celého Slovenska.

2.2 Strednodobý výhľad

Strategickým cieľom CVTI SR je jeho postupná transformácia na plnenie funkcie uzla národnej informačnej infraštruktúry pre vedu, výskum, vzdelávanie a verejných informačných služieb poskytovaných pre relevantnú používateľskú komunitu.

V strednodobom výhľade sa CVTI SR bude orientovať na napĺňanie konceptu modernej hybridnej knižnice a informačného centra s dôrazom na rozvoj operovania v sieťovom prostredí vrátane rozširovania prístupu používateľov k elektronickým informačným zdrojom. Pôjde najmä o nasledovné činnosti a služby:

- programové a riadené získavanie dokumentov a informačných zdrojov, ich odborné spracovávanie, uchovávanie a zálohovanie a sprístupňovanie prostredníctvom knižnično-informačných služieb relevantnej používateľskej komunite,
- budovanie e-archívov digitálnych dokumentov, rozvoj služieb elektronického dodávania dokumentov, sprístupňovanie online časopisov a ďalších elektronických dokumentov a zapájanie sa do vnútroštátnych a zahraničných projektov v tejto oblasti,
- implementáciu knižnično-informačného systému novej generácie,
- personalizáciu knižnično-informačných služieb, rozšírenie poskytovania týchto služieb vzdialeným používateľom, ako aj zavedenia systémov efektívnej kontroly prístupu a podpory používateľov,
- poskytovanie informačných služieb s využitím informačných zdrojov internetu a progresívnych vyhľadávacích nástrojov a systémov a budovanie predmetovo orientovaných portálov obsahujúcich prístupové cesty k bonitným internetovým zdrojom,
- systematické skvalitňovanie, optimalizáciu a zvyšovanie funkcionality websídla CVTI SR,
- rozvoj elektronickej knižnice EKES a efektívneho sprístupňovania informačných zdrojov EÚ,
- orientovanie vzdelávacích a edičných aktivít na zvýšenie úrovne informačnej gramotnosti frekventantov a zabezpečovanie ďalšieho vzdelávania knihovníkov v rámci rezortu aj zavedením dištančných foriem vzdelávania,
- plnenie úloh spojených s informačnou podporou vrcholových riadiacich orgánov pre vedu a techniku a prevádzkovanie systému ISVVP,
- rozvoj informačných služieb depozitných knižníc OECD a EÚ.

Naplnenie uvedených úloh je dlhodobý a po všetkých stránkach mimoriadne náročný a komplikovaný proces a v neposlednom rade závisí aj od disponibilných zdrojov a pripravenosti ľudských zdrojov plniť nové úlohy.

Zabezpečovanie činností CVTI SR, rozvoj knižnično-informačných služieb a ekonomickú racionalizáciu sťažuje neúnosná priestorová situácia, pričom ide o ťažiskový problém. Z toho dôvodu bude z hľadiska strednodobého výhľadu prioritou dostavba CVTI SR spĺňajúca kritériá pre pôsobenie v podmienkach informačnej spoločnosti.

2.3 Personálne plány

Pripravenosť zamestnancov na nové funkcie a úlohy bude patriť medzi kľúčové faktory pri plnení strategických zámerov CVTI SR. Na zabezpečenie nových úloh a činností CVTI SR, a to obzvlášť v priestoroch novostavby, okrem nevyhnutného nárastu počtu zamestnancov a adekvátnych organizačných opatrení, bude potrebné realizovať komplexný program prípravy, adaptácie a skvalitnenia ľudských zdrojov.

V novostavbe CVTI SR sa predpokladá nárast počtu zamestnancov zo súčasných 130 na 164. Prevažne pôjde o trvalé pracovné miesta v nasledovnej skladbe:

- v súvislosti s rozvojom knižnično-informačných služieb (dvojmenná prevádzka v 3 študovniach s voľným výberom dokumentov a v elektronickom informačnom centre) – 12 zamestnancov,
- na implementáciu progresívnych knižnično-informačných činností, služieb, technológií a nástrojov umožňujúcich operovanie v globálnom sieťovom prostredí – 9 zamestnancov
- na zabezpečenie prevádzky a rozvoja komunikačno-informačnej infraštruktúry - 6 zamestnancov
- na výkon servisných prevádzkových činností (prevádzkovanie, údržba, hygiena a ochrana objektu) – 7 zamestnancov

2.4 Finančné plány na dlhšie obdobie

2.4.1. Plán príjmov na rok 2003 a strednodobý výhľad na roky 2004 –2006

Plán príjmov na rok 2003 bol stanovený vo výške 4 000 tis. Sk za poskytované služby. Pri koncipovaní strednodobého výhľadu sa počítalo s primeraným nárastom príjmov v oblasti poskytovania služieb, pričom bol braný do úvahy rozvoj a zavádzanie nových knižnično - informačných služieb.

2.4.2. Plán bežných výdavkov na rok 2003 a strednodobý výhľad čerpania v rokoch 2004 –2006

Schválené bežné transfery na rok 2003 pre CVTI SR predstavujú 36 650 tis. Sk. V príspevku na prevádzku neboli zohľadnené náklady za nájom nebytových priestorov, finančné krytie valorizácie miezd a nie je zohľadnená miera inflácie.

V rámci strednodobého výhľadu návrh rozpočtu zohľadňuje medziročný nárast tarifných plátov vrátane platových postupov, medziročný nárast o plánované miery inflácie v tovaroch a službách. Okrem tohto nárastu finančných prostriedkov na zabezpečenie prevádzky sa predpokladá navrhovať medziročne rozpočet predovšetkým v súlade s požiadavkami na kvalitné zabezpečovanie knižnično-informačných služieb pre používateľov v rozpočtovej položke: knihy, periodiká a databázy. V strednodobom výhľade sa počíta v oblasti bežných transferov s objemom prostriedkov pre rok 2004 - 50 000 tis. Sk, pre rok 2005 - 52 957 tis. Sk a pre rok 2006 - 58 253 tis. Sk.

2.4.3. Plán kapitálových výdavkov na rok 2003 a strednodobý výhľad čerpania v rokoch 2004 až 2006

Výhľad ŠR na rok 2003 predpokladal vyčlenenie kapitálových výdavkov na novostavbu CVTI SR vo výške 100 miliónov Sk. V schválenom ŠR na rok 2003 neboli na tento účel vyčlenené žiadne prostriedky, čím je vážne ohrozená koncepcia výstavby predpokladajúca jej dokončenie v roku 2004.

S cieľom naplniť investičný zámer a ciele výstavby bude nevyhnutné prijať opatrenia umožňujúce urýchlené ukončenie výstavby, čo predstavuje objem kapitálových výdavkov asi 290 miliónov Sk (cenová úroveň rok 1999)

Okrem toho sa počíta s obstaraním knižnično-informačného systému novej generácie, čo si vyžiada kapitálové výdavky vo výške okolo 6 miliónov Sk.

2.5 Priority a ťažiskové činnosti

CVTI SR v roku 2002 v plnom rozsahu plnilo funkcie verejnej špecializovanej vedeckej knižnice a národného informačného centra. Medzi ťažiskové úlohy patrilo zabezpečenie činností a rozvoja CVTI SR , zapojenie sa do riešenia celoštátnych metodických a legislatívnych úloh v zmysle knižničného zákona a vypracovanie finančného plánu na rok 2003. K prioritným úlohám patrili:

- dopĺňovanie, spracovávanie a sprístupňovanie knižnično-informačných fondov periodickými i neperiodickými dokumentami vrátane báz dát na CD-ROM,
- rozširovanie a skvalitňovanie prístupu do zahraničných báz dát, ako aj elektronických informačných zdrojov, predovšetkým služieb dostupných v prostredí internetu,
- prevzatie prevádzky Informačného systému výskumného a vývojového potenciálu SR,
- zabezpečenie online prístupu do konzorcionálnych elektronických periodík zahraničných vydavateľstiev Springer a Elsevier Science, ako aj do databáz Engineering Village 2 a e-zdrojov projektu eIFL,
- prevádzkovanie verejných internetových pracovísk,
- plnenie úloh vyplývajúcich z medzinárodného zapojenia CVTI SR v EAGLE a aktivitách pod záštitou UNESCO,
- plnenie úloh spojených s činnosťou a službami depozitných knižníc OECD a EÚ,
- spolupráca s domácimi a zahraničnými partnerskými organizáciami,
- realizácia celoštátnych odborných podujatí a seminárov, rekvalifikačných a odborných kurzov,
- zapracovanie noriem ISO pre knižničnú a informačnú činnosť do sústavy STN,
- pokračovanie v stavebných prácach na novostavbe.

2.6 Aktivity a činnosti podľa požiadaviek ústredného orgánu

- zabezpečenie informačnej podpory sekcie VaT MŠ SR vyhľadáním, získaním a spracovaním legislatívnych dokumentov formou štúdií a prekladov,
- realizácia projektu sprístupňovania informácií a prevádzky z Informačného systému výskumného a vývojového potenciálu prostredníctvom CVTI SR,
- novelizácia interných predpisov v zmysle štatútu CVTI SR,

- celoštátne štatistické zisťovanie o činnosti technických knižníc a informačných stredísk SR a sumarizácia ich výsledkov pre MK SR,
- príprava štatistického výkazu o mimoškolskom vzdelávaní pre MŠ SR,
- pokračovanie v príprave podkladov pre vydávanie noriem STN/ISO pre oblasť knihovníctva v rámci technickej normalizačnej komisie č. 69 (pre SÚTN),
- prípravné práce na koordinovanie získavania vedeckej a technickej literatúry v rámci deblokácie dlhu RF.

2.7 Popis výstupov, ktoré CVTI SR poskytuje iným užívateľom ako ústrednému orgánu štátnej správy

Výstupy iným používateľom ako ústrednému orgánu štátnej správy sú všetky knižnično-informačné služby poskytované CVTI SR, ktoré sú podrobne rozvedené v bode 4 výročnej správy.

2.8 Zmeny v roku 2002

Zmeny v roku 2002 vyplynuli z hlavných úloh, priorít a ťažiskových činností. K základným zmenám oproti roku 2001 v práci CVTI SR patrili:

- obnova konzorcionálneho prístupu k 1 617 titulom plnotextových elektronických periodík vydavateľstiev Springer a Elsevier Science,
- v spôsobe získavania a foriem využívania informačných zdrojov sa uprednostňovali online formy prístupu k internetovým verziám databáz,
- pokračovalo sa v mapovaní, vyhodnocovaní a výbere informačných zdrojov a databáz dostupných v prostredí internetu s cieľom pripraviť špecializovaný navigačný systém/portál,
- spracovanie projektu „Portál pre knižničnú a informačnú teóriu a prax“, na ktorý CVTI SR získalo grant z OSI Bratislava,
- pokračovanie v doplňovaní online katalógu o záznamy dokumentov spred roku 1985 pre potreby výpožičného procesu – online katalóg OPAC obsahuje celkom 99 164 záznamov,
- zriadenie a činnosť depozitných knižníc EÚ a OECD,
- inovovanie websídla EDIS vytvorením informačného portálu EIP (euro:i:portál),
- pokračovalo sa v budovaní elektronickej knižnice EKES priebežnou aktualizáciou a optimalizáciou jej organizácie a štruktúry,
- budovanie elektronickej knižnice dokumentov pre informačné zabezpečenie podnikateľskej verejnosti,
- informačné periodikum EURO-info začalo vychádzať v elektronickej podobe,
- zvýšila sa bezpečnosť prevádzky počítačových sietí zavedením kryptovaného protokolu SSH, limitovaním prístupu na ne z internetu a obnovením licencie na antivírusový program NOD,
- v záujme skvalitnenia služieb bol inštalovaný proxy server,
- inovovalo sa webové sídlo CVTI SR,
- obchodná kancelária EUR-OP poskytovala svoje služby v plnom rozsahu aj pre Českú republiku,

2.9 Spôsob financovania priorít a ťažiskových činností

CVTI SR ako príspevková organizácia bola financovaná zo štátneho rozpočtu v objeme 35 717 tis. Sk. Príjmy za poskytované služby predstavovali sumu 6 059 077 Sk. Na výstavbu novostavby CVTI SR bolo pridelených 39 mil. Sk, ktoré sa v priebehu roka preinvestovali.

2.10 Spôsob využitia ostatných príjmov organizácie

K ostatným príjmom patrí prenájom štítovej steny na budove na Námestí slobody č. 21 a príjem za prenájom bytových priestorov. Uvedené príjmy sa použili na výkon odborných činností v CVTI SR.

3. KONTRAKT ORGANIZÁCIE S ÚSTREDNÝM ORGÁNOM A JEHO PLNENIE

CVTI SR ako špecializovaná vedecká knižnica neuzatvorila v hodnotenom období s ústredným orgánom kontrakt.

4. ČINNOSTI ORGANIZÁCIE

Riadenie CVTI SR sa realizovalo prostredníctvom zasadnutí kolégia riaditeľa CVTI SR, na ktorých sa prerokúvali zásadné materiály a úlohy operatívneho charakteru, ako aj vydávaním interných smerníc a príkazov riaditeľa.

V roku 2002 boli v CVTI SR vykonané tieto kontroly a previerky:
Od 11. 3. – 18. 3. 2002 vykonala Sociálna poisťovňa, pobočka Bratislava previerku odvodu poistného a hospodárenia s prostriedkami nemocenského poistenia, dôchodkového zabezpečenia a kontrolu výplat štátnych dávok. V priebehu kontroly boli zistené drobné nedostatky, ktoré boli ihneď odstránené. Nápravné opatrenia neboli uložené.

Dňa 22. 10. 2002 bola vykonaná kontrola správneho určenia vymeriavacích základov, výpočtu a odvodu poistného za poistencov Vzájomnej zdravotnej poisťovne Dôvera. Pri kontrole neboli zistené žiadne nedostatky.

V roku 2001 vykonala Správa finančnej kontroly v CVTI SR kontrolu zameranú na plnenie opatrení na odstránenie nedostatkov vyplývajúcich z kontroly hospodárenia s prostriedkami štátneho rozpočtu. Z tejto finančnej kontroly vyplynulo – Opatrenie k zisteniu č. 1 – Plynofikácia kotolne, firma VÚIS – Cesty, s. r. o., ktorým bolo uložené vypracovať návrh na majetkovoprávne vysporiadanie finančných prostriedkov na plynofikáciu kotolne vo výške 1 082 717 Sk.

V tejto súvislosti CVTI SR viackrát písomne požiadalo VÚIS – Cesty, s. r. o., o vysporiadanie majetkovoprávných vzťahov, pričom navrhovalo alternatívne riešenia. Keďže VÚIS – Cesty, s. r. o., nepristúpilo na nami predložené návrhy, CVTI SR spracovalo žalobný návrh, ktorý spolu s podkladmi predložil Okresnej prokuratúre Bratislava I. s cieľom podať žalobu na súd. Žalobný návrh na Okresný súd Bratislava I. podala Okresná prokuratúra Bratislava I. dňa 8. 1. 2002. Súdny proces prebieha a CVTI SR v máji 2002 k tomuto žalobnému návrhu predložilo svoje stanovisko. Okrem toho CVTI SR predložilo

koncom júna 2002 na Okresný súd Bratislava I. žalobný návrh voči VÚIS – Cesty, s. r. o., o vrátenie plnenia uskutočneného podľa neplatnej zmluvy.

V sledovanom období boli v CVTI SR vykonané nasledujúce interné kontroly a preverky:

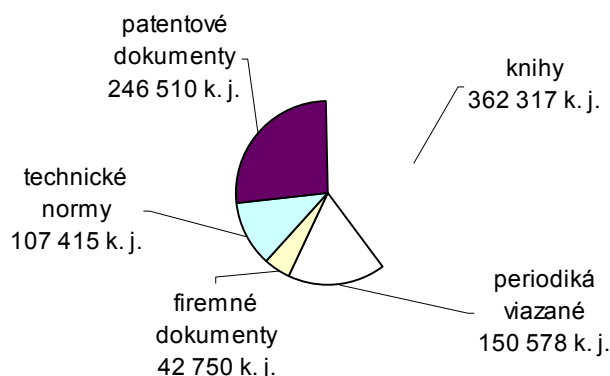
- poskytovanie cestovných náhrad pri zahraničných cestách (pri preverke boli zistené drobné nedostatky, v záujme ich odstránenia a zamedzenia ich ďalšieho výskytu bol v internej smernici spracovaný metodický postup),
- obstarávanie stravných lístkov pre zamestnancov CVTI SR,
- inventarizácia pokladne v zmysle plánu kontrol pokladničnej hotovosti,
- interná kontrola nemocenského poistenia pri PN, OČR,
- interná kontrola zrážok a odvodov z miezd zo závislej činnosti,
- interná kontrola uzatvárania dohôd o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru,
- interná kontrola vedenia evidencie, tržieb, výberu a odvodu finančnej hotovosti – príručné pokladne.

V súlade s Príkazom riaditeľa CVTI SR č. 4/2002 zo dňa 20. 5. 2002 bola vykonaná verejná preverka bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany, hygieny a čistoty na pracoviskách. Pri preverke boli zistené drobné nedostatky a boli prijaté návrhy na ich odstránenie.

4.1 Knižničný fond

Knižnično-informačný fond CVTI SR je tematicky zameraný na technické odbory, vybrané oblasti prírodných, ekonomických a humanitných vied a k 31. 12. 2002 ho tvorilo 909 944 knižničných jednotiek (k. j.). Fond sa skladá z viacerých čiastkových fondov: kníh, periodík, patentových dokumentov, technických noriem, firemnej literatúry, dokumentov EÚ, dokumentov OECD v klasickej, mikrofišovej i elektronickej podobe.

Graf č. 1 – Stav knižničného fondu k 31. 12. 2002



4.1.1 Knižné dokumenty

V súčasnosti tvorí fond knižných dokumentov 362 317 k. j. Zbierku knižných dokumentov tvoria domáce i zahraničné monografie, zborníky, učebnice, príručky, encyklopédie a slovníky. Súčasťou knižného fondu sú aj povinné výtlačky tzv. ťažko dostupnej literatúry (sivá literatúra), ktorú CVTI SR získava podľa zákona o povinných výtlačkoch periodických a neperiodických dokumentov. Sú to publikácie spravidla vydávané v nízkom náklade (do 500 exemplárov) a nie sú distribuované bežnými kníhkupeckými spôsobmi. Záujem o štúdium sivej literatúry stále stúpa, výpožičky povinných výtlačkov týchto publikácií sa oproti roku 2001 zvýšili o 38 %.

4.1.2 Periodiká

Súčasný fond periodík má 150 578 zväzkov domácich a zahraničných periodík. Slovenské periodiká sa dopĺňajú v úplnosti na základe práva povinného výtlačku. Zbierku periodík tvoria: odborné periodiká, noviny, zborníky vedeckých prác a ročenky. Okrem toho súčasťou fondu je aj 1 617 titulov e-periodík sprístupňovaných v rámci konzorcií.

4.1.3 Firemné dokumenty

Fond domácich a zahraničných firemných dokumentov obsahuje 42 750 k. j. Sú to adresáre, prospekty, katalógy, cenníky, firemná literatúra a výročné správy. Ťažisko akvizičnej činnosti CVTI SR v tejto oblasti v súčasnosti spočíva v získavaní slovenských firemných dokumentov a výročných správ slovenských firiem.

4.1.4 Patentové dokumenty

Stav fondu patentových dokumentov ako zvlášť cenný zdroj technických informácií v tlačenej podobe ku koncu roku 2002 predstavoval 246 510 k. j. Sú to predovšetkým československé patenty a autorské osvedčenia do roku 1992, slovenské patenty od roku 1993, patentové vestníky, užitočné vzory, ako aj plnotextové CD-ROM/DVD zdroje (Espace- Preces, USAPAT).

4.1.5 Technické normy

Fond technických noriem mal k 31. 12. 2002 107 415 k. j. Sú to ČSN do r. 1992, STN od roku 1993, ON, rakúske normy ÖNORM, nemecké normy DIN, normalizačné periodiká, ako aj CD-ROM NORMEX (úplné texty noriem z oblasti požiarnej ochrany).

4.1.6 Dokumenty Európskej únie

Fond tvorí viac ako 3 500 dokumentov v anglickom a slovenskom jazyku, ktoré sa zameriavajú na problematiku európskej integrácie, vstupu Slovenska do EÚ, ako aj na aktuálne otázky z rôznych oblastí vedy, techniky, ekonomiky a pod. K dispozícii je aj 82 titulov periodík a viac ako 1 300 pracovných dokumentov inštitúcií EÚ.

4.1.7 Dokumenty OECD

Fond dokumentov obsahuje približne 3 400 k. j., ktoré sprístupňujú informácie o činnosti, programe a aktivitách OECD, protokoly zo zasadnutí hlavných orgánov OECD,

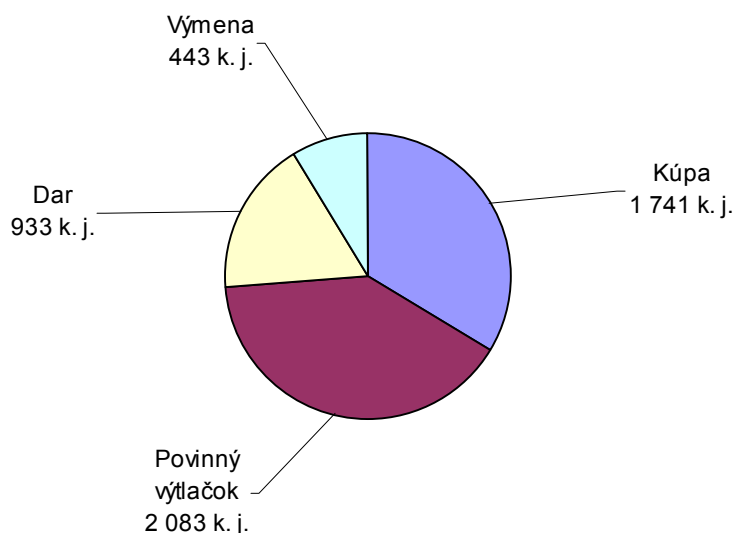
všeobecné informácie o OECD. Okrem toho je v režime online k dispozícii SourceOECD obsahujúci úplné texty kníh, periodík a štatistík.

4.2 Dopĺňovanie knižničného fondu

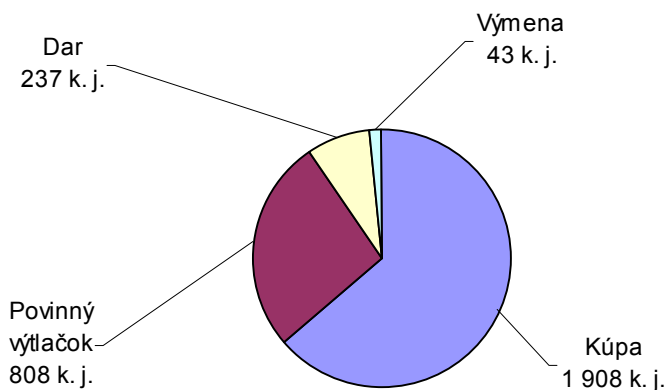
Dopĺňovanie knižničného fondu sa uskutočňovalo výberovo s dôrazom na tematický profil knižničného fondu, informačnú hodnotu dokumentov, aj potreby používateľov, pričom sa vychádzalo zo zásad dopĺňovania a tematického plánu dopĺňovania fondov CVTI SR.

Do knižničného fondu sa v roku 2002 získalo (kúpou, darom, výmenou a povinným výtlačkom) celkom 14 876 dokumentov a 2 996 titulov periodík, z toho sa členstvom v konzorciách zabezpečil prístup do 1 617 titulov periodík v elektronickej verzii vydavateľstiev Elsevier Science a Springer. Údaje o štruktúre knižničného fondu z hľadiska spôsobu získania znázorňujú nasledujúce grafy a tabuľky:

Graf č. 2 – Dopĺňovanie KF – knihy – rok 2002



Graf č. 3 – Dopĺňovanie KF – periodiká – rok 2002



Tabuľka č. 1 – **Prehľad o formách získania dokumentov v r. 2001 a 2002**

	2 001	2 002	2 001	2 002	2 001	2 002	2 001	2 002
	Knihy domáce		Knihy zahraničné		Periodiká domáce		Periodiká zahranič.	
Kúpa	1 405	1 098	710	643	4	3	1 912	1905
Povinný výtlačok	2 303	2 083	0	0	825	808	0	0
Dar	197	378	581	555	0	0	153	237
Výmena	0	0	514	443	2	0	38	43
Celkom	3 905	3 559	1 805	1 641	831	811	2 103	2 185

Tabuľka č. 2 – **Prehľad o formách získania špeciálnych dokumentov**

	2001	2002	2001	2002	2001	2002
	<i>FIREMNÉ DOKUMENTY</i>		<i>TECHNICKÉ NORMY</i>		<i>PATENTOVÉ DOKUM.</i>	
Povinný výtlačok	-	-	2 884	1 959	-	676
Dar	5 162	5 236	1 581	1 805	1 472	-
Celkom	5 162	5 236	4 465	3 764	1 472	676

Celkom bolo v sledovanom období zakúpených 1 741 neperiodických dokumentov, z toho bolo 1 098 k. j. domácej produkcie a 643 zahraničných, čo predstavuje pokles oproti predchádzajúcemu roku o 374 k. j. Tento pokles bol spôsobený možnosťami rozpočtu CVTI SR, nepriaznivým kurzom koruny a súvisiacim nárastom cien českých a ostatných zahraničných neperiodických dokumentov, ale aj nárastom cien domácich kníh, najmä učebníc. Vážne výkyvy v hodnote našej meny si vyžiadali celý rad opatrení. S týmto handicapom sme sa vyrovnávali aj hľadaním ekonomicky výhodných informačných zdrojov a dodávateľov dokumentov. V septembri 2002 CVTI SR zmenilo dodávateľa monografií vydavateľstva Grada v prospech dodávateľa, ktorý poskytuje 15 %-nú zľavu.

Prehľad o počte získaných kníh a odoberaných titulov časopisov za obdobie posledných troch rokov dokumentuje nasledujúca tabuľka:

Tabuľka č. 3 – **Počet získaných dokumentov za roky 2000 – 2002**

	2000	2001	2002
Počet získaných kníh	4 899	5 710	5 200
Počet odoberaných titulov časopisov	932	1 431	1 385
z toho: firemných časopisov	210	195	180

V roku 2002 sme zaznamenali aj pokles počtu povinných výtlačkov v náklade do 500 exemplárov, čo súvisí s celkovým rozsahom domácej vydavateľskej produkcie a jej relevantnosti pre fond CVTI SR. Do fondu pribudlo 2 083 povinných výtlačkov kníh (z toho 1 403 profilových a 680 neprofilových).

Formou medzinárodnej výmeny publikácií sme v sledovanom období získali do fondu CVTI SR 443 neperiodických dokumentov.

V roku 2002 do výmenného fondu pribudlo 649 k. j. a zahraničným výmenným partnerom bolo zaslaných 398 k. j. periodických i neperiodických publikácií. V posledných rokoch, vzhľadom na rozpočtové možnosti sa do budovania výmenného fondu neinvestujú dostatočné finančné prostriedky, čo sa odzrkadľuje v istej stagnácii výmeny.

Pozitívne sa v roku 2002 rozvíjalo získavanie dokumentov darom. Takouto formou bolo za hodnotené obdobie získaných celkom 933 k. j. (378 domácich a 555 zahraničných). Z tohto počtu publikácie vydavateľstva OECD v Paríži predstavovali 410 exemplárov, z medzinárodných konferencií a sympózií sme získali 60 zborníkov. Cenným prínosom bol aj dar učebnicovej literatúry a zborníkov z produkcie Edičného strediska STU, ako aj dar od Veľvyslanectva Španielskeho kráľovstva.

V roku 2002 sa kúpou získalo 288 zahraničných a 3 domáce periodiká, čo v podstate zodpovedá výsledkom dosiahnutým v predchádzajúcom roku. Podobne ako v predchádzajúcom roku sa nepriaznivo vyvíjala situácia v oblasti predplatného za zahraničné periodiká, kde vzhľadom na nedostatok finančných prostriedkov sa úhrada predplatného vykonávala formou splátkového kalendára s posunom úhrady vo výške 1,54 mil. Sk do roku 2003.

Aj v roku 2002 pokračovalo členstvo CVTI SR v konzorciách, ktoré zabezpečuje prístup do 1 617 titulov elektronických verzií periodík renomovaných vydavateľstiev Elsevier Science a Springer.

V porovnaní s predchádzajúcim rokom mierne stúpila výmena periodík. Celkom sme získali 43 titulov zahraničných periodík.

Nárast oproti roku 2001 sme zaznamenali aj v získavaní zahraničných periodík darom. Celkom bolo získaných 237 titulov zahraničných periodík., čo je o 84 titulov viac ako v predchádzajúcom roku. Významným darcom bola spoločnosť IEEE (USA), od ktorej sme získali 16 titulov hodnotných odborných periodík.

Tabuľka č. 4 – **Prehľad o pomere získaných kníh a titulov periodík k nákladom za obdobie rokov 2000 – 2002**

	Knihy v knižničných jednotkách			Periodiká počet titulov		
	2000	2001	2002	2000	2001	2002
Získané k.j. tituly	1 812	2 115	1 741	333	1 916	1 908
z toho: elektronických					1 617	1 617
Náklady	561 000	881 205	703 499	1 584 000	3 737 644	3 795 550

V roku 2002 plynule prebiehalo aj doplňovanie patentových dokumentov a úžitkových vzorov v printovej podobe, ako aj patentových báz dát na e-nosičoch. Celkom sme získali 676 patentových dokumentov a 3 764 k. j. noriem. 1 959 k. j. platných STN sme získali povinným výtlačkom a 1 805 k. j. rakúskych noriem ÖNORM a ÖVE darom od Rakúskeho normalizačného inštitútu.

Do fondu CVTI SR sme získali darom celkom 5 236 k. j. firemnej literatúry, a to najmä účasťou akvizíčných pracovníčok na 11 odborných veľtrhoch a výstavách. Takýmto spôsobom sa podarilo do fondu CVTI SR získať 3 962 k. j. firemnej literatúry zo slovenských podnikov a firiem a 1 274 k. j. zahraničnej produkcie.

4.3 Spracovanie knižničného fondu

Knižničné jednotky získané do fondu CVTI SR sa v sledovanom období priebežne spracovávali s cieľom budovať prístupové cesty k dokumentom. Záznamy z databázového systému ISIS sa priebežne konvertovali do automatizovaného knižnično-informačného systému BIS-C.

Elektronický katalóg, ktorý sa buduje z novozískaných dokumentov od r. 1990 a retrokonverziou na základe prírastkových zoznamov a žiadaniek obsahoval ku koncu sledovaného obdobia 99 164 záznamov o dokumentoch.

V CVTI SR sa buduje aj viacero služobných elektronických katalógov:

- katalóg noriem pre slovenskú národnú bibliografiu (stav: 1322 záznamov + 650 záznamov zaradených v sledovanom období),
- katalóg firemných dokumentov (stav: 15 000 záznamov + 3200),
- katalóg dokumentov OECD (stav: 2367 záznamov),
- katalóg sivej literatúry (stav: 639 záznamov + 189).

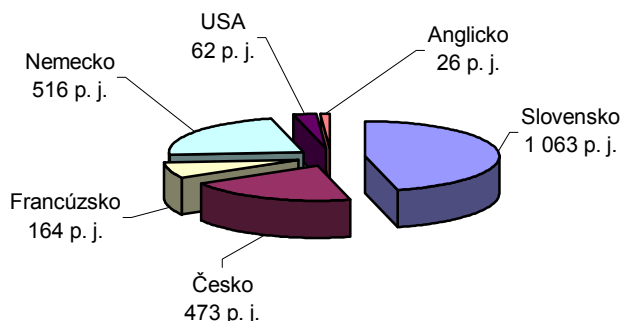
V oblasti menného spracovania sa skatalogizovalo 10 098 k. j. Do klasického lístkového generálneho katalógu bolo zaradených 3 500 nových záznamov.

CVTI SR ako člen Európskej asociácie pre využívanie sivej literatúry (EAGLE) vykonáva funkciu Národného strediska sivej literatúry. Do medzinárodnej bázy dát sivej literatúry SIGLE bolo v roku 2002 dodaných 189 záznamov.

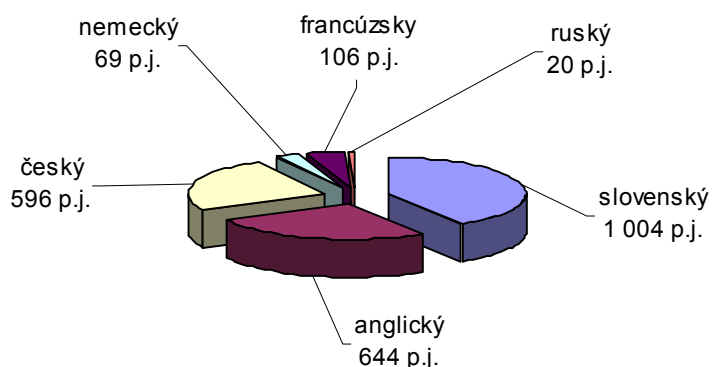
V oblasti vecnej katalogizácie sa v sledovanom roku spracovalo 7 428 k. j., 147 titulov periodík, preložilo sa 702 titulov nových kníh a 1 242 titulov zo záznamov pre retrokonverziu.

V oblasti menšej katalogizácie sa spracovalo 5 071 k. j., čo predstavuje 4 068 popisných jednotiek.

Graf č. 4 – Spracované knihy podľa krajiny vydania



Graf č. 5 – Spracované knihy podľa jazykov



V sledovanom období sa vykonali odpisy z generálneho lístkového katalógu (5 075 záznamov), z prírastkového zoznamu (3 811 záznamov) a z elektronického katalógu (611 záznamov).

4.4 Správa a ochrana knižničných fondov

4.4.1 Obsahová previerka

V sledovanom období sa vykonala obsahová previerka 10 000 k. j. vydaných pred rokom 1984. Na vyradenie z knižničného fondu bolo navrhnutých 3 150 obsahovo zastaraných a dlhodobo nevyužívaných k. j.

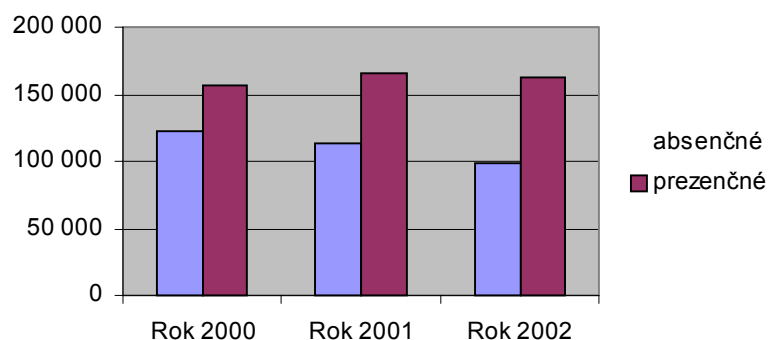
4.4.2 Revízia

Pri bežnej revízii 30 158 k. j. knižničného fondu neboli v roku 2002 zistené žiadne závažnejšie nedostatky medzi skutkovým a evidovaným stavom. Priebežne sa vykonávali práce súvisiace s ochranou knižničného fondu, uskutočňovala sa poriadková kontrola kníh na regáloch s cieľom zistiť a napraviť chyby pri manipulácii s knižničným fondom. Poškodené a opotrebované k. j. sa odovzdávali na opravu do knižárskej dielne. V roku 2002 bolo opravených 1 203 kníh.

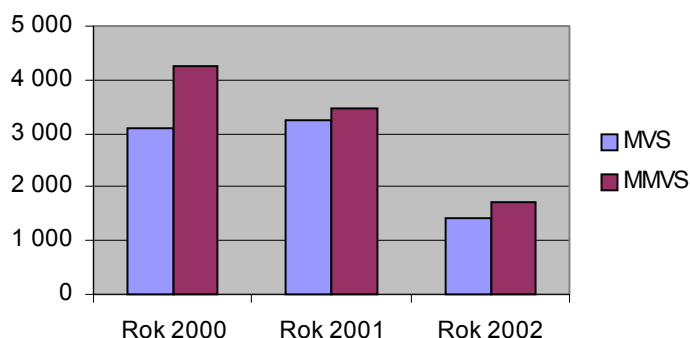
4.5 Knižnično-informačné služby

K 31. 12. 2002 bolo zaregistrovaných 25 193 používateľov a uskutočnených 264 525 výpožičiek. Prehľad o jednotlivých formách výpožičiek poskytuje nasledujúce grafy:

Graf č. 6 – Absenčné a prezenčné výpožičky



Graf č. 7 – Výpožičky MVS a MMVS



Klesajúci počet výpožičiek sme zaznamenali najmä pri absenčných výpožičkách. Vyše 70 % našich používateľov tvoria vysokoškolskí študenti, ktorí menia svoje študijné metódy (študujú čoraz častejšie iba z rozmnožených textov prednášok od vyučujúcich). Ďalším významným a dlhodobou pretrvávajúcim dôvodom je nižší počet exemplárov jednotlivých titulov, ktoré môžeme z finančných dôvodov zakúpiť. Z roka na rok zaznamenávame aj nižší počet vydávaných titulov študijnej literatúry.

Napriek klesajúcemu počtu absenčných výpožičiek sme však v sledovanom období nezaznamenali zásadnejšie pripomienky na tematické zloženie a skladbu zaraďovaných titulov.

Prístup k fondom sa v sledovanom období uskutočňoval prostredníctvom lístkových katalógov (k fondom získaným do r. 1982), online katalógu – OPAC a prostredníctvom internetu – WebPAC. Registrovaní používatelia mali možnosť objednávať si knižné dokumenty aj prostredníctvom elektronickej pošty. V sledovanom období objednávky prostredníctvom WebPAC vzrástli o 36 % a záujem o zasielanie avíz elektronicou poštou až o 90 % oproti roku 2001.

Prostredníctvom medziknižničných výpožičných služieb bolo uskutočnených 3 121 výpožičiek primárnych prameňov alebo kópií (pozri graf č. 7). V roku 2002 sme zmenili spôsob vykazovania výpožičiek, preto sa v číselnom vyjadrení javí výrazný pokles tohto ukazovateľa oproti roku 2001. V skutočnosti zostali požiadavky na túto službu a úroveň ich vybavovania na úrovni roku 2001.

Tabuľka č. 5 – Aktívna a pasívna medziknižničná služba

	K N I H Y			P E R I O D I K Á		
	2000	2001	2002	2000	2001	2002
MVS iným knižniciam	1 772	1 748	1 189	560	503	179
MVS z iných knižníc	249	346	19	529	664	34
MMVS iným knižniciam	5	3	1	6	8	19
MMVS z iných knižníc	520	499	397	2 805	2 512	766
SPOLU				3 900	3 687	998
Služba JASON				902	443	517
SPOLU	2 546	2 596	1 606	4 802	4 130	1 515

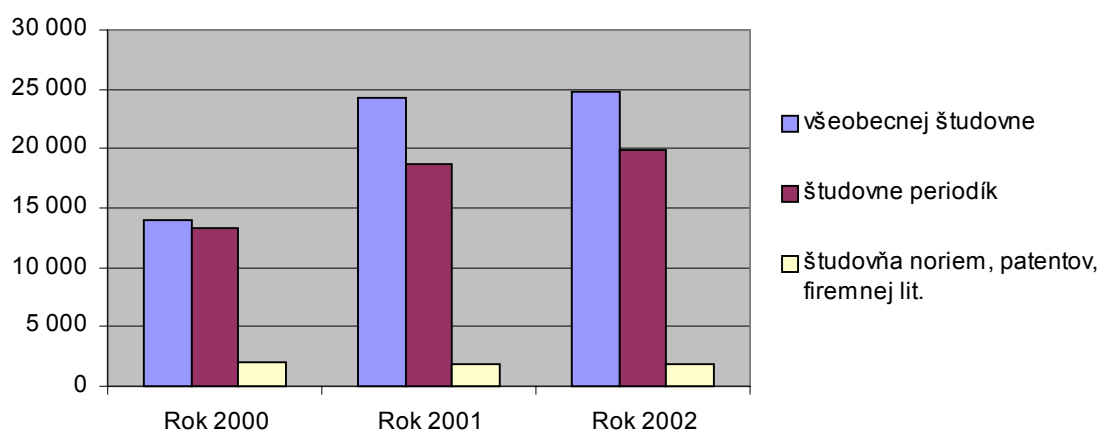
Tabuľka č. 6 – Štatistika MMVS z iných knižníc

ŠTÁT	Počet dokumentov	
	2001	2002
Nemecko	1 963	1 254
Holandsko	210	7
Švédsko	385	178
Švajčiarsko	133	24
Fínsko	73	4
Veľká Británia	38	15
Nórsko	28	3
Rakúsko	94	17
Rusko	49	13
Belgicko	0	1
Dánsko	27	2
Taliansko	18	2
Poľsko	14	10
Španielsko	11	0
Francúzsko	29	11
Maďarsko	7	6
Rumunsko	17	0
Portugalsko	3	0
Austrália	1	0
USA	0	0
Južná Kórea	5	0
Juhoslávia	0	0
Ukrajina	13	1
Bulharsko	0	2
Česká republika	312	128
Ostatné(Slovinsko, Chorvátsko, Litva atď.)	15	2

Okrem sprístupňovania kníh a periodík (97 144 absenčných a 133 604 prezenčných výpožičiek) sa týmito formami sprístupňoval fond normalizačných, patentových a firemných dokumentov, kde za hodnotené obdobie bolo realizovaných 30 345 výpožičiek (1 067 absenčných a 29 278 prezenčných výpožičiek), čo je o 2 065 výpožičiek viac ako v predchádzajúcom roku. Z fondu dokumentov EÚ sa uskutočnilo 308 prezenčných výpožičiek.

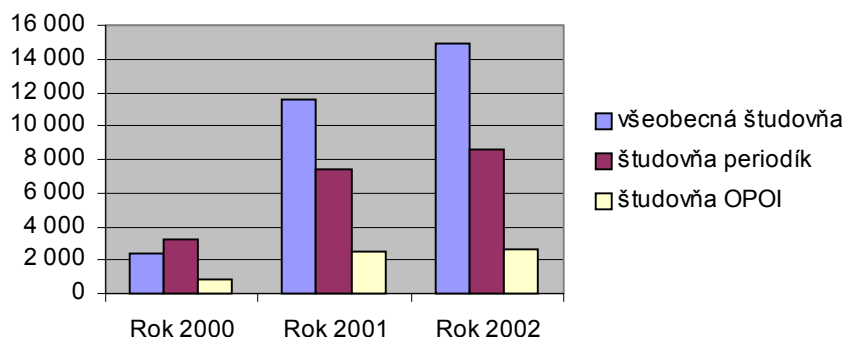
Návštevnosť študovní v sledovanom období mierne vzrástla (pozri graf č. 8). Pribudli najmä používatelia verejných internetových pracovísk. Používatelia CVTI SR mali k dispozícii celkom 16 internetových pracovísk, prostredníctvom ktorých mohli využívať štandardný prístup do plnotextových zdrojov projektu eIFL, Web of Science, Engineering Village 2 a ďalších, ale aj prístup do plných textov viac ako 1 600 titulov elektronických periodík vydavateľstiev Elsevier Science Direct a Springer Link.

Graf č. 8 – Počet návštevníkov študovní



Prehľad o návštevnosti verejných internetových pracovísk v jednotlivých študovniach CVTI SR poskytuje tento graf:

Graf č. 9 – Návštevnosť verejných internetových pracovísk



Konzultačná služba poskytla za sledované obdobie 72 160 odborných konzultácií (osobne, telefonicky, písomne, faxom a elektronickou poštou), čo je takmer o 500 konzultácií viac ako v roku 2001. Pracovníčky konzultačnej služby poskytovali odborný

výklad pre organizované exkurzie žiakov stredných škôl s cieľom informovať o fondoch a službách CVTI SR. V sledovanom období sa uskutočnilo 24 exkurzií pre 456 študentov.

V sledovanom období bolo v odbore služieb používateľom pre používateľov vyhotovených 91 751 strán kópií článkov z periodík a častí dokumentov (v súlade s autorským zákonom) a 6 650 kópií z mikrofišov. V odbore priemyselných a obchodných informácií bolo zhotovených 18 181 strán kópií z normalizačných, firemných a patentových dokumentov a dokumentov OECD.

4.5.1 Elektronické dodávanie dokumentov

System JASON sa využíval ako jedna forma služby MMVS poskytujúca kópie článkov časopisov z fondov nemeckých knižníc elektronickou formou cez internet. Záujem o tento spôsob dodávania dokumentov v roku 2002 v porovnaní s predchádzajúcim rokom vzrástol najmä vzhľadom na zrušenie poplatkov za službu.

Prostredníctvom služby MEDEA (dodávanie e-kópií článkov z fondu CVTI SR) bolo dodaných 34 článkov (330 strán).

Tabuľka č. 7 – **Prehľad o elektronickom dodávaní dokumentov**

	Počet článkov		Počet strán	
	2001	2002	2001	2002
J A S O N	443	517	4 127	4 665
M E D E A	18	34	133	330
S p o l u	461	551	4 260	4 995

4.6 Informačné služby

Ťažisko informačných služieb spočívalo v spracovávaní jednorázových rešerší podľa požiadaviek používateľov s využitím elektronických databáz a informačných zdrojov prístupných v prostredí internetu a v konzultačnej a poradenskej činnosti.

Pri spracovávaní rešerší sa využívali nasledovné zdroje:

- ❖ najvýznamnejšie svetové databázové centrá DIALOG (USA), STN International (SRN) a FirstSearch/OCLC (USA), v ktorých je k dispozícii okolo 900 informačných databáz pokrývajúcich prakticky všetky oblasti vedy, techniky a hospodárstva.
- ❖ CD-ROM/DVD databázy:
 - Espace-Preces – úplné texty patentových dokumentov z Bulharska, Československa, ČR, Maďarska, Poľska, Rumunska, Litvy, Lotyšska a SR,
 - Espace-Access – anotácie zverejnených európskych a medzinárodných patentových prihlášok,
 - USAPAT – úplné texty patentov USA,
 - Patent Abstracts of Japan – anotácie japonských zverejnených patentových prihlášok v anglickom jazyku,
 - Normex – zoznam platných noriem STN a úplné texty noriem, ktoré súvisia s požiarou prevenciou a ochranou,

- Obchodný vestník – zoznam slovenských firiem zapísaných v obchodných registroch príslušných súdov od r. 1992,
- Europages – adresár viac ako 150 000 zahraničných firiem z 25 štátov Európy,
- Tender – abecedný zoznam asi 23 000 slovenských firiem,
- Unesco – súbor bibliografických báz dát z produkcie UNESCO,

❖ internetové databázy a informačné zdroje:

- InsideWeb,
- Firemní monitor ČR a SR,
- databázy EBSCO (projekt eIFL),
- databáza Celex,
- databáza Ei Compendex (súčasť portálu EiVillage),
- ScienceDirect,
- Springer-Link,
- Web of Science,
- vybrané voľne dostupné informačné zdroje korešpondujúce s tematickým profilom CVTI SR,
- SourceOECD.

Okrem toho sa ako doplnok používateľom poskytovali aj priebežné rešerše spracovávané v dohodnutých intervaloch z prírastkov databáz.

V roku 2002 sa vyhotovilo celkom 278 jednorazových rešerší, čo reprezentuje asi 57 % úrovne dosiahnutej v roku 2001.

Tabuľka č. 8 – **Prehľad o spracovaných rešeršiach**

	2000	2001	2002
Databázové centrá	436	258	44
Bázy dát na CD-ROM	59	36	14
Internetové zdroje a bázy dát	178	159	209
Klasické rešerše	8	28	11
Spolu	681	481	278

Vzhľadom na pretrvávajúci nepriaznivý vývoj v používateľskej sfére ako aj na skutočnosť, že používatelia v čoraz väčšej miere sa snažia uspokojovať svoje informačné potreby vlastnými silami, klesol počet objednávaných informačných prieskumov. Zároveň však stúpila časová náročnosť na ich spracovanie kvôli zložitosti požiadaviek. S rozširujúcou sa ponukou voľne dostupných konzorciálnych informačných zdrojov, ako aj ďalších internetových zdrojov, klesol aj dopyt po využívaní finančne náročných informácií z komerčných databázových centier, ktoré sa využívali iba v prípade veľmi úzko špecializovaných požiadaviek. Napriek bezplatnému prístupu k informačným zdrojom však mnohí klienti aj naďalej uprednostňujú spracovanie svojej požiadavky špecialistami. Tento trend zároveň však vedie k zvyšovaniu nárokov na orientáciu informačných špecialistov v dynamicky rozvíjajúcom sa prostredí internetu. Z tohto dôvodu sa preto v hodnotenom období pokračovalo v testovaní vybraných produktov a nástrojov pre prácu v prostredí internetu s dôrazom na personálne vyhľadávacie nástroje pre webové prostredie. V tejto súvislosti sa využívali produkty Copernic Pro a BullsEye Plus.

Okrem toho sa pokračovalo v mapovaní, vyhodnocovaní a výbere informačných zdrojov a databáz dostupných v prostredí internetu s cieľom pripraviť tematicky špecializovaný navigačný systém/portál.

S rozvojom decentralizovaných foriem prístupu k informačným zdrojom sa zaznamenal zo strany používateľov aj zvýšený záujem o odborné konzultácie a poradenstvo.

4.7 Európske dokumentačné a informačné stredisko EDIS

V roku 2002 sa aktivity EDIS-u, v rámci ktorého na základe štatútu udeleného generálnym direktoriátom pre tlač a komunikáciu Európskej komisie pôsobí Depozitná knižnica EÚ, orientovali hlavne na získavanie, spracovávanie a sprístupňovanie dokumentov z oblasti európskej integrácie, ktoré korešpondujú s tematickým profilom CVTI SR, ako aj dokumentov zameraných na rôzne oblasti tematicky štruktúrované oficiálnym vydavateľstvom EÚ.

Začiatkom sledovaného obdobia sa pozornosť sústredila najmä na riešenie organizačno-technických otázok súvisiacich so zriadením a prevádzkou študovne Depozitnej knižnice EÚ, ako aj s knižničným spracovaním fondu. Po oficiálnom otvorení DK EÚ sa činnosť sústredila predovšetkým na kvalitné a včasné spracovávanie fondu v súlade so zásadami knižničného spracovania dokumentov platnými v CVTI SR. V hodnotenom období sa do depozitného fondu získalo celkom 269 monografií, 1 324 pracovných dokumentov a 62 titulov periodík. Okrem toho sa z verejného internetového pracoviska študovne DK EÚ sprístupňovala online databáza Celex (legislatíva EÚ), ako aj ďalšie internetové zdroje a e-knižnica EKES.

Pokračovalo sa vo vytváraní elektronického katalógu dokumentov vo fonde EDIS, ktorý bol používateľom k dispozícii aj na webovom sídle centra. K 31. 12. 2002 katalóg EDIS obsahoval 3 538 záznamov. Osobitná pozornosť sa venovala aj kvalifikovanému poskytovaniu informácií používateľom.

V hodnotenom období sa uskutočnila realizácia návrhu rekonštrukcie webového sídla EDIS, ktorej zámerom bolo vytvorenie informačného portálu EIP (euro:i:portál). Používateľom internetu sa tak umožnil efektívny prístup k najvýznamnejším internetovým informačným serverom o EÚ, k priebežne aktualizovaným správam služby Euroservis agentúry SITA, ako aj k obsahovo a graficky inovovaným stránkam elektronickej knižnice EKES, Depozitnej knižnice EÚ, periodika EURO-info a oddelenia EDIS. V rámci toho bolo zriadené aj virtuálne webové sídlo.

Pokračovalo sa vo vydávaní informačného periodika EURO-info, ktoré v roku 2002 vychádzalo len v elektronickej verzii a je dostupné na webovom sídle EDIS-u. Okrem desiatich pravidelných čísiel bolo vydané jedno mimoriadne číslo zamerané na 6. rámcový program EÚ.

Rovnako sa v priebehu roku 2002 pokračovalo v budovaní elektronickej knižnice EKES, pričom ťažisko prác spočívalo vo vyhľadávaní, vyhodnocovaní a doplňovaní elektronických dokumentov a liniek na relevantné internetové informačné zdroje. Zároveň sa priebežne vykonávala aktualizácia a optimalizovala sa organizácia a štruktúra EKES-u

a webových stránok. Ku koncu sledovaného obdobia e-knižnica obsahovala celkom 514 e-dokumentov a viac ako 400 navigačných liniek na externé internetové zdroje.

Elektronické dokumenty uchovávané na serveri EDIS-u sa katalogizovali a sú súčasťou elektronického katalógu dokumentov. Zo záznamov katalógu možno pritom priamo vstupovať do príslušných elektronických dokumentov.

4.8 Depozitná knižnica OECD

Po udelení štatútu depozitnej knižnice OECD sa v sledovanom období aktivity orientovali hlavne na získavanie, spracovávanie, využívanie a uchovávanie dokumentov OECD. Zároveň sa pripravili webstránky DK OECD, ktoré sú dostupné na websídle CVTI SR. Depozitný fond oficiálnych dokumentov OECD obsahuje základné dokumenty, monografie, výročné správy, štúdie, konferenčné materiály, štatistické prehľady a periodiká v anglickom a francúzskom jazyku. Fond v špecializovanej študovni OECD je rozdelený do 33 tematických skupín, je prístupný prostredníctvom voľného výberu na prezenčné štúdium.

Záznamy o dokumentoch sú prístupné cez:

- verejný online katalóg (OPAC),
- prostredníctvom e-katalógu dokumentov OECD, ktorý je sprístupnený na webovej stránke DK OECD,
- prostredníctvom katalógu publikácií v lokálnej verzii v študovni OECD.

Záujemcom, ktorí vyžadujú najaktuálnejšie informácie, je zabezpečený bezplatný prístup do online OECD knižnice pod názvom SourceOECD. Online knižnica sa skladá z plnotextových databáz kníh, periodík a OECD štatistík, ktoré sú tematicky členené. Umožňujeme používateľom získať plné texty dokumentov v predstihu pred vydaním tlačenej verzie.

Stav fondu dokumentov OECD je ku koncu sledovaného obdobia 3 400 k. j., z toho depozitný fond predstavuje 108 titulov. Darom do fondu OECD bolo získaných 481 publikácií. Online katalóg obsahuje 2 327 záznamov. Za sledované obdobie študovňa OECD navštívilo 72 používateľov, ktorí prezenčne preštudovali 309 dokumentov. Prístup do databázy SourceOECD využili používatelia 41-krát. Verejné internetové pracovisko využilo 50 používateľov. V sledovanom období bolo poskytnutých 217 odborných konzultácií (osobne, telefonicky, e-mailom).

4.9 Informačné služby priemyselných a biznis informácií – IBIS

V sledovanom období sa pripravila inovácia webových stránok IBIS-u. Aktualizovala sa organizácia a štruktúra informačných zdrojov a pravidelne sa mapovali linky k relevantným informačným zdrojom. V snahe rozšíriť rozsah a obsah poskytovaných informačných zdrojov začala sa budovať elektronická knižnica dokumentov pre informačné zabezpečenie podnikateľskej verejnosti. Ťažisko prác spočívalo vo vyhľadávaní a výbere plných textov elektronických dokumentov a výbere informačných zdrojov dostupných v prostredí internetu.

V prílohe časopisu *ITlib*, nazvanej Z Centra VTI SR, sa pravidelne publikovali aktuálne informácie pre malých a stredných podnikateľov.

4.10 Špecializované činnosti

4.10.1 Prevádzka počítačových sietí a systémov

Koncom roku 2002 sa v CVTI SR používalo celkom 173 osobných počítačov a 15 serverov zapojených v troch vzájomne prepojených sieťach (siete v objektoch na Nám. slobody, Jozefskej ul. a Drieňovej ul. sú vzájomne prepojené). Napojenie na internet je realizované cez providera SANET.

Na zvýšenie bezpečnosti siete sa okrem systému zálohovania a archivovania dát zo serverov, zaviedol na linuxových serveroch aj kryptovaný protokol SSH, ako aj redukcia prístupu k vybraným službám linuxových serverov z vonkajšieho internetu. Bola obnovená licencia na antivírusový program NOD a realizovalo sa aj čiastočné klimatizovanie dvoch miestností na Drieňovej ul., kde sa nachádzajú servery.

V záujme skvalitnenia služieb a prevádzky IT bol inštalovaný proxy server na Nám. slobody, upgradované pripojenie do internetu cez SANET (zrýchlenie), ako aj prekonfigurované routovanie protokolu IPX/SPX do siete SANET (pre skvalitnenie prenosu dát medzi netware serverami). V tomto smere treba spomenúť aj zriadenie viacerých nových PC pracovísk (napr. pracoviská depozitnej knižnice OECD).

V súvislosti s prezentáciou CVTI SR na internete treba uviesť, že webové sídlo dosiahlo koncom sledovaného obdobia rozsah takmer 255 MB, čo predstavuje viac ako 2 000 stránok.

Z významnejších inovácií websídla treba spomenúť komplexné zmeny týkajúce sa stránok venovaných IBIS, EUR-OP a EKES, ako aj celkovú zmenu organizácie stránok. Okrem toho bolo do webového sídla zaradených viacero novinek, najmä :

- blok stránok pre Depozitnú knižnicu OECD a Depozitnú knižnicu EÚ,
- informácie a prístup k systému JASPI,
- databáza Adresár slovenských knižníc s online vyhľadávaním.

V záujme zvýšenia spoľahlivosti prezentácie sa v priebehu roka pristúpilo k udržiavaniu dvoch identických webových sídiel na dvoch nezávislých serveroch (jeden je na Nám. slobody a druhý na Drieňovej ul.). Bola zabezpečovaná aj pravidelná aktualizácia a údržba interných webových stránok CVTI SR (intranet).

Pre pracovníkov CVTI SR boli zorganizované interné školenia zamerané na antivírusovú ochranu a bezpečnú prácu v internete.

Z vážnejších technických porúch treba spomenúť opakované problémy s poštovým serverom a raz v sledovanom období havaroval dátový server a server, na ktorom je webové sídlo. Vzhľadom na systém zálohovania sa to však na plynulosti prevádzky neprejavilo.

4.10.2 Metodická činnosť, vzdelávanie knižničných a informačných pracovníkov a edičná činnosť

Metodická činnosť CVTI SR sa v sledovanom období zameriavala hlavne na spoluprácu so Slovenskou národnou knižnicou, technickými knižnicami a informačnými pracoviskami, vedeckými knižnicami a na ďalšie vzdelávanie a rekvalifikáciu knižničných a informačných pracovníkov, normalizáciu v oblasti terminológie, informácií a dokumentácie a edičnú činnosť. Okrem metodickej pomoci formou poskytovania konzultačnej a poradenskej služby technickým knižniciam sa táto činnosť venovala aj zberu, analýze a spracovaniu štatistických údajov o nich. Za hodnotené obdobie bol spracovaný a vyhodnotený štatistický výkaz o činnosti technických knižníc a informačných stredísk SR za rok 2001, aktualizovaná databáza o nich a spracovaný elektronický adresár knižníc, sprístupnený na internete. Zástupca CVTI SR bol predsedom Ústrednej metodickej rady pri Slovenskej národnej knižnici.

Pokračovalo sa v spracovávaní STN pre oblasť terminológie, informácií a dokumentácie prostredníctvom Technickej normalizačnej komisie č. 69, ktorá pracuje pri CVTI SR. Do sústavy STN boli prevzaté štyri normy ISO. Pripravila a realizovala sa aj preverka STN z oblasti informácií a dokumentácie a priebežne sa aktualizuje zoznam platných STN z tejto oblasti, ktorý od uplynulého roku je vystavený na webovom sídle CVTI SR i Slovenskej národnej knižnice.

V rámci ďalšieho vzdelávania knižničných a informačných pracovníkov CVTI SR pripravilo a zrealizovalo v sledovanom období 6 odborných kurzov (z toho jeden rekvalifikačný) a 6 odborných seminárov. Odborné kurzy absolvovalo celkom 93 účastníkov a odborné semináre 91 účastníkov. Okrem toho sa v marci 2002 uskutočnili záverečné komisionálne skúšky absolventov rekvalifikačného kurzu.

Pracovisko organizačne zabezpečilo aj odbornú prax študentom Školy knihovníckych a informačných štúdií a poslucháčom Katedry knižničnej a informačnej vedy FiF UK.

V rámci edičnej činnosti bolo redakčne spracovaných a vydaných 22 čísiel zo 4 titulov periodických publikácií (*ITlib*; *Z Centra VTI SR*; *Bulletin SAK*; *EURO-Info*), Zoznam časopisov objednaných na rok 2002, 42 titulov neperiodických publikácií (zborníky, príručky Olympus, odborné knihovnícke príručky, adresáre, ap.), 16 druhov letákov o činnosti a službách CVTI SR a rôzne merkantily. Odborné periodikum *ITlib – Informačné technológie a knižnice* sa uchytilo na trhu, o čom svedčí aj stabilný záujem o jeho odber.

V sledovanom období sa realizovali aj reprografické (pre vydávané publikácií a pre potreby výpožičnej služby) a knihárske práce. Osobitne dôležitou činnosťou reprografie sú opravy poškodených a opotrebovaných publikácií z fondu CVTI SR, kde opravami 1 203 ks publikácií vo vlastnej rézii sa ušetrilo po odpočítaní nákladov na materiál viac ako 200 000 Sk.

4.10.3 Spolupráca

Aj v roku 2002 CVTI SR pokračovalo v spolupráci s mnohými knižnicami a informačnými pracoviskami doma i v zahraničí. Na domácej pôde to bola predovšetkým spolupráca so Slovenskou národnou knižnicou, vedeckými knižnicami, akademickými knižnicami technického zamerania, ale najmä technickými knižnicami, pre ktoré plní úlohu

metodického pracoviska. Pokračovalo sa aj spolupráci so Slovenskou asociáciou knižníc, Spolkom slovenských knihovníkov, Katedrou knižničnej a informačnej vedy FiF UK, s Úradom priemyselného vlastníctva a Slovenským ústavom technickej normalizácie.

Zo spolupráce vzišiel aj projekt „Portál pre knižničnú a informačnú teóriu a prax“ (INFOLIB), na základe ktorého CVTI SR získalo grant z OSF Bratislava. Realizátorom projektu bude CVTI SR a obsahovú náplň bude zabezpečovať edičná rada zložená zo zástupcov knižničnej komunity SR.

V rámci medzinárodnej spolupráce malo CVTI SR najintenzívnejšie kontakty s knižnicami v Českej republike – s Národnou knižnicou ČR, Státní technickou knihovnou v Prahe a Moravskou zemskou knihovnou v Brne.

4.10.4 Členstvo

CVTI SR je členom týchto knižničných a informačných organizácií a združení:

- LIBER – Združenie európskych vedeckých knižníc,
- IATUL – Medzinárodná asociácia knižníc technických univerzít,
- EAGLE – Európska asociácia pre využívanie sivej literatúry (CVTI SR je národným strediskom, ktoré zodpovedá za zber a zasielanie záznamov o sivej literatúre za SR),
- SAK – Slovenská asociácia knižníc,
- SSK – Spolok slovenských knihovníkov.

4.10.5 Prekladateľské služby

V hodnotenom období sa mierne zvýšil záujem o odborné preklady. Celkom sa sprostredkovalo vyhotovenie 106 prekladov v rozsahu 1 816,28 normostrán.

4.10.6 Propagačná činnosť

V sledovanom období sa venovala pozornosť propagácii vybraných činností a služieb CVTI SR v periodikách (Národná obroda, Hospodárske noviny, *ITlib*, Knižnica, SME, Bulletin SAK, Normalizácia), prostredníctvom televízie (TV Ružinov a Slovenská televízia), Slovenského rozhlasu, ale aj prostredníctvom propagačných letákov i príspevkov na rôznych odborných podujatiach (INFORUM, Týždeň slovenských knižníc), ako aj na webovom sídle CVTI SR a serveri knihy.sme.sk. Mimoriadne náročná bola realizácia propagácie dvoch najväčších podujatí CVTI SR v prvom polroku sledovaného obdobia – otvorenie depozitných knižníc OECD a EÚ.

Propagácia informačných služieb sa realizovala hlavne lektorskou účasťou na špecializovanom seminári zameranom na efektívne vyhľadávanie v internete, ako aj aktívnou prezentáciou možností, ktoré ponúka CVTI SR v oblasti informačných služieb na medzinárodnej konferencii, či na rekvalifikačnom kurze pre pracovníkov knižníc. Uskutočňovali sa aj konzultácie s potenciálnymi používateľmi, a to individuálne (osobne, prípadne e-mailom) alebo v rámci exkurzií pre poslucháčov vysokých škôl.

V rámci Európskych dní v štyroch slovenských regiónoch boli prezentované aktivity a služby CVTI SR v oblasti informačného zabezpečenia Európskej integrácie, ako aj produkcia vydavateľstva EÚ.

V snahe zabezpečiť v čo najväčšej miere informovanosť slovenskej a českej verejnosti o produkcii vydavateľstva EÚ bolo v sledovanom období rozposlaných 250 exemplárov časopisu EUR-OP News, 300 exemplárov vydavateľských katalógov a letáky k jednotlivým vydaniam. Informácie o novinkách vydavateľstva boli pravidelne uvádzané na webovom sídle CVTI SR, publikované v periodiku Z Centra VTI SR a rozposielané na dostupné e-mailové adresy klientov. Okrem toho sa poskytovali konzultácie a informácie z vydavateľského katalógu. Obchodná kancelária sa prezentovala na knižnom veľtrhu BIBLIOTÉKA 2002.

V rámci propagácie sa realizovala ponuka plánovaných akcií doškoloňovacieho strediska a publikácií CVTI SR, prezentácia a ponuka nového odborného periodika *IT/lib*, periodika EURO-Info. V spolupráci s odborom služieb používateľom sa realizovali výstavy, exkurzie (24 exkurzií), ako aj odborný výklad pre organizované skupiny používateľov (456 študentov stredných odborných škôl) o fondoch a službách CVTI SR.

4.10.7 Distribučná činnosť obchodnej kancelárie vydavateľstva EÚ a CDS/ISIS

Obchodná kancelária vydavateľstva EÚ

Obchodná kancelária vydavateľstva EÚ (od 1. 5. 2002 sa vydavateľstvo EÚ premenovalo na Publications Office) v roku 2002 pokračovala v sprostredkovaní nákupu a predaja produktov vydavateľstva Európskej únie. Od 1. 1. 2002 obchodná kancelária poskytuje svoje služby aj klientom z Českej republiky v plnom rozsahu.

Pre klientov bol zabezpečený odber 99 titulov periodík formou predplatného, 208 kníh a CD-ROM, 7 licenčných zmlúv na online prístup do BD CELEX a sieťová verzia Official Journal of the E. C.

CDS/ISIS

Aktivity CVTI SR ako národného distribútora systému spočívali vo vydaní 9 nových licencií používateľom systému CDS/ISIS. Traja používatelia si zakúpili program EASYINT a dvaja upgrade na vyššiu verziu.

5. ROZPOČET ORGANIZÁCIE

5.1 Rozbor finančného hospodárenia za rok 2002

MŠ SR schválilo listom č. 215/2002 sekr. zo dňa 1. 2. 2002 záväzné ukazovatele a limity štátneho rozpočtu na rok 2002 pre Centrum VTI SR, ktoré boli v priebehu roka 2002 upravované rozpočtovými opatreniami.

CVTI SR ako príspevková organizácia hospodárila s finančnými prostriedkami, ktoré boli tvorené príspevkom na prevádzku zo štátneho rozpočtu vo výške 32 588 tis. Sk a tržbami za poskytované služby.

V zmysle rozpočtového opatrenia Ministerstva financií SR č. 5994/2002-46 zo dňa 21. 3. 2002 vykonalo Ministerstvo školstva SR listom č. 422/2002-9 zo dňa 4. 4. 2002 úpravu rozpočtu zvýšením bežných výdavkov o 2 112 tis. Sk na realizáciu zákona č. 313/2001 Z. z. o verejnej službe platného od 1. 4. 2002.

V zmysle rozpočtového opatrenia Ministerstva financií SR č. 17838/2002-46 zo dňa 20. 9. 2002 vykonalo Ministerstvo školstva SR listom č. 3310/2002-9 zo dňa 2. 10. 2002 úpravu rozpočtu zvýšením bežných výdavkov o 1 017 tis. Sk na pokrytie realizácie zákona č. 313/2001 Z. z. o verejnej službe.

Po realizácii vyššie uvedených opatrení celková výška príspevku činila 35 717 tis. Sk.

ČERPANIE PRÍSPEVKU NA PREVÁDZKU ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU

Tabuľka č. 9

Č. r.	Ukazovateľ	Schvál.rozp.2002		Uprav. rozp. 2002		Skutočnosť 2002	
		celkom	z toho financov. transferom	celkom	z toho financov. transferom	celkom	z toho financov. transferom
1.	Výnosy z hlavnej činnosti PO	36 488	32 588	39 617	35 717	42 101	35 717
2.	z toho:- prevádzkové dotácie (691)	32 588	32 588	35 717	35 717	35 717	35 717
3.	- tržby za pred.vl.výr.(601,2,4)	3 900		3 900		6 059	
4.	- iné ostat. výnosy (649)						
5.	- tržby z pred. NaHIM (651)						
6.	Náklady na hlavnú činnosť PO	36 488	32 588	39 617	35 717	42 062	35 717
7.	v tom:- spotrebov. nákupy (50)	6 205	2 900	6 205	2 900	7 689	3 452
8.	z toho: spotr. materiálu (501)	4 855	1 550	4 855	1 550	6 848	3 344
9.	- služby (51)	3 394	2 799	3 394	2 799	3 736	2 799
10.	- osobné náklady (52)	25 412	25 412	27 524	27 524	26 989	26 989
11.	z toho: - mzdové (521)	18 000	18 000	19 533	19 533	19 442	19 442
12.	z toho: OON	600	600	600	600	772	772
13.	- poisť. fondy (524)	6 612	6 612	7 191	7 191	6 935	6 935
14.	- sociálne nákl. (527)	800	800	800	800	613	613
15.	- dane a poplatky (53)	10	10	10	10	34	10
16.	- ostatné náklady (54)	267	267	267	267	355	267
17.	- odpisy, pred. majetok (55)	1 200	1 200	1 200	1 200	3 259	2 200
18.	Hospodársky výsledok (r. 1 - r.6)					+ 39	

Hospodársky výsledok

Hospodársky výsledok za sledované obdobie r. 2002 predstavuje zisk vo výške 39 482,17 Sk, ktorý CVTI SR dosialo zvýšenými vlastnými tržbami a úspornými opatreniami v bežnej prevádzke.

Ekonomické ukazovatele finančného plánu (v tis. Sk)

Náklady

Tabuľka č. 10

r.	č.	Ukazovateľ	Hlavná činnosť		
			plán	skutoč.	rozdiel
1.		Náklady	39 617	42 062	- 2 445
2.		Spotrebované nákupy (skup. 50)	6 205	7 689	- 1 484
3.		z toho: spotreba materiálu (501)	4 855	6 848	- 1 993
4.		spotreba energie (502)	1 350	841	+ 509
5.		predaný tovar (504)			
6.		Služby (skup. 51)	3 394	3 736	- 342
7.		z toho: opravy a udržovanie (511)	400	269	+ 131
8.		cestovné (512)	200	331	- 131
9.		náklady na reprezentáciu (513)	25	25	-
10.		ostatné služby (518)	2 769	3 111	- 342
11.		z toho: nájomné			
12.		telekomunikácie a spoje	400	450	- 50
13.		prepravné			
14.		drobný nehm. inv. majetok	50	16	+ 34
15.		ostatné služby			
16.		Osobné náklady (skup. 52)	28 541	26 989	+ 1 552
17.		z toho: mzdové náklady (521)	20 271	19 442	+ 829
18.		z toho: mzdy	19 671	18 670	+ 1 001
19.		dohody (OON)	600	772	- 172
20.		odstupné			
21.		zákonné sociálne poistenie (524)	7 470	6 935	+ 535
22.		z toho: zdravotné poistenie		1 821	
23.		sociálne poistenie		4 602	
24.		NÚP		512	
25.		zákonné sociálne náklady (527)	800	613	+ 187
26.		v tom: príspevok na stravovanie	800	613	+ 187
27.		Dane a poplatky (skup. 53)	10	34	- 24
28.		z toho: cestná daň (531)			
29.		daň z nehnuteľnosti (532)	1	1	-
30.		ostatné nepriame dane a popl. (538)		33	
31.		Ostatné náklady (skup. 54)	267	355	- 88
32.		z toho: zmluvné pokuty a penále (541)			
33.		ostatné pokuty a penále (542)			
34.		odpis nevymožiteľ. pohľ. (543)			
35.		úroky (544)			
36.		manká a škody (548)			
37.		tvorba sociálneho fondu (549)			
38.		iné ostatné náklady (549)		355	
39.		Odpisy, pred. majetok, rezervy... (skup.55)	1 200	3 259	- 2 059
40.		z toho: odpisy NaHIM (551)	1 200	3 259	- 2 059
41.		zostat.cena pred.NaHIM (552)			
42.		tvorba zákon. rezerv (556)			
43.		zúčtov. čas. rozlíšenia nákl. (558)			
44.		Daň z príjmov (591)			
45.		Dodat. odvody dane z príjmov (595)			

N = náklady ,+ = úspora, -= prekročenie, NaHIM = nehmotný a hmotný investičný majetok

Výnosy

Tabuľka č. 11

č. r.	Ukazovateľ	Hlavná činnosť		
		plán	skutoč.	rozdiel
1.	Výnosy	39 617	42 101	+ 2 484
2.	Tržby za vlast.výkony a tovar (skup. 60)	3 900	6 059	+ 2 159
3.	z toho: tržby za vlastné výrobky (601)			
4.	tržby z predaja služieb (602)	3 900	6 059	+ 2 159
5.	tržby za predaný tovar (604)			
6.	Zmeny stavu vnútroorg. zásob (skup. 61)			
7.	z toho: zmena stavu zás.ned.výr. (611)			
8.	zmena stavu zás. výrobkov (612)			
9.	zmena stavu zvierat (614)			
10.	Aktivácia (skup. 62)			
11.	z toho: aktiv.materiálu a tovaru (621)			
12.	aktiv.vnútroorg.služieb (622)			
13.	aktiv. NaHIM (623,624)			
14.	Ostatné výnosy (skup.64)		325	
15.	z toho: zmluvné pokuty a pen. (641)			
16.	ostatné pok. a penále (642)			
17.	platby na odpís. pohľad. (643)			
18.	úroky (644)		104	
19.	iné ostatné výnosy (649)		221	
20.	Tržby z predaja majetku, rezervy.....(sk.65)			
21.	z toho: tržby z predaja NaHIM (651)			
22.	tržby z predaja materiálu (654)			
23.	zúčtov. zákonných rezerv (656)			
24.	zúčtov. časov. rozl. výnosov (658)			
25.	Prevádzkové dotácie (691)	35 717	35 717	
26.	Čistý hospod. výsled.(r.1 N- r. 1 V)		+ 39	

Výnosy:

+ = prekročenie

Náklady

Prehľad o nákladoch na prevádzku v jednotlivých účtovných skupinách uvádza nasledujúca tabuľka:

Tabuľka č. 12

Účtovná skupina	Názov položky	Upravený rozpois na rok 2002 (tis. Sk)	Skutočnosť za rok 2002 (tis. Sk)	%
50	Spotrebované nákupy	6 205	7 689	123,9
51	Služby	3 394	3 736	110,1
52	Osobné náklady	28 541	26 989	94,6
53	Dane	10	34	340
54	Ostatné náklady	267	355	132,9
55	Odpisy	1 200	3 259	271,6
S p o l u :		39 617	42 062	106,2

Účtovná skupina 50 – Spotrebované nákupy

Finančné prostriedky v tejto účtovnej skupine boli čerpané najmä na úhradu predplatného za časopisy, nákup kníh a činnosť obchodnej kancelárie vydavateľstva EÚ. Ďalšou položkou, ktorá ovplyvnila čerpanie, bol nákup spotrebného materiálu pre reprografiu, kancelárskych potrieb, náhradných dielov k výpočtovej technike a iné. V tejto účtovnej skupine boli uhrádzané zmluvné platby za dodávku elektrickej energie, vody, pary a plynu.

Účtovná skupina 51 – Služby

V predmetnej položke sa čerpali finančné prostriedky na zmluvnú údržbu automatizovaného knižnično-informačného systému BIS-C, využívanie databázových centier, obnovu predplatného databáz, medzinárodnú medziknižničnú výpožičnú službu, telefónne poplatky, poštovné, cestovné a iné. Finančné prostriedky boli čerpané aj na údržbu a opravy strojov, budov, výpočtovej techniky, motorových vozidiel. Realizované boli aj opravy menšieho rozsahu a plánovaná údržba hasiacich prístrojov, výťahov a kopírovacej techniky.

Účtovná skupina 52 – Osobné náklady

V tejto účtovnej skupine boli použité finančné prostriedky na čerpanie miezd, odvodov do poisťných sociálnych fondov a fondu zamestnanosti. Z tejto položky boli ďalej uhrádzané faktúry na stravovanie zamestnancov, ako aj ostatné osobné náklady.

Účtovná skupina 53 – Dane a poplatky

Finančné prostriedky v tejto položke boli použité na úhradu dane z nehnuteľností Mestskej časti Bratislava - Staré Mesto za rok 2002, ako aj úhrad za ceniny (kupóny – 10 380,- Sk, kolký - 100,- Sk), poplatky správne, súdne a poplatky pri styku s cudzinou (21 211,80 Sk), diaľničné nálepky (1 543,- Sk - tuzemské a zahraničné).

Účtovná skupina 54 – Ostatné náklady

Finančné prostriedky boli použité na úhradu zákonného a havarijného poistenia vozidiel, povinného poistenia zamestnancov, povinného prídeltu do sociálneho fondu, úrazového poistenia zamestnancov, poistenia pri ZPC, poplatkov peňažným ústavom, kurzových strát a iné.

Účtovná skupina 55 – Odpisy

Finančné prostriedky v tejto položke tvoria odpisy, ktoré vytvorila organizácia v zmysle odpisového plánu na rok 2002 vo výške 3 259 237,- Sk a ZC vyradeného majetku vo výške 36 582,-Sk.. Na účet fondu reprodukcie boli prevedené finančné prostriedky vo výške 1 500 000,- Sk.

Pohľadávky

V hodnotenom období CVTI SR venovala pozornosť vymáhaniu pohľadávok za neuhradené služby. Pohľadávky boli vymáhané pokusmi o zmier a vo väčšine prípadov klienti záväzky postupne uhradili.

Stav pohľadávok od roku 1991 k 31. 12. 2002 poskytuje nasledovná tabuľka :

Tabuľka č. 13

DRUH POHLĎÁVKY	v tis. Sk
Pohľadávky z obchodného styku	1 035
Pohľadávky voči zamestnancom	18
Ostatné pohľadávky	4
Spolu :	1 057
<i>Podľa dĺžky od vzniku</i>	
Pohľadávky do 1 roka	998
Pohľadávky nad 1 rok	59
Spolu :	1 057

Stav pohľadávok rok 1991 – 2001

V pohľadávkach za roky 1991 – 2001 sú zahrnuté pohľadávky z obchodného styku. Celkovú sumu 32 648,50 Sk tvorí 18 pohľadávok. Pohľadávky sú vymáhané súdnou a exekučnou cestou, pričom prevažná časť sa javí ako nedobytná.

Stav pohľadávok po lehote splatnosti do 31. 12. 2002

Stav pohľadávok do jedného roka k 31. 12. 2002 predstavuje celkovú sumu 976 227,- Sk. Po lehote splatnosti k 31. 12. 2002 sú zahrnuté najmä pohľadávky za poskytované služby v sume 8 084,- Sk.

Stav pohľadávok v lehote splatnosti otvorených k 1. 1. 2003

V pohľadávkach do jedného roka v lehote splatnosti k 1. 1. 2003 sú zahrnuté najmä pohľadávky za poskytované služby a predstavujú sumu 968 143,- Sk.

Záväzky

V sledovanom období organizácia nevykazuje žiadne záväzky do jedného roka voči dodávateľom po lehote splatnosti.

Zamestnanci a osobné náklady

Tabuľka č. 14

Por. č.	Ukazovateľ	mer. jedn.	schvál. rozpočet 2002	uprav. rozpočet 2002	skutočnosť k 31.12. 2002	% plnen. k U R	prek.+ úspo. - k UR	skutoč. k 31.12. 2001	inde x 2002 / 2001
1.	Priemerný ev. počet zamestnanc. - prepočítaný počet - fyzické osoby	osôb	130	130	122	93,8	-8	125	0,98
2.	Osobné náklady z toho: - mzdové náklady z t.- mzd.prostr.bez OON - OON - poist. fondy + NÚP - sociálne náklady	tis. Sk	25 412 18 000 17 400 600 6 612 800	28 541 20 271 19 671 600 7 470 800	26 989 19 442 18 670 772 6 935 613	94,6 95,9 94,9 128,7 92,8 76,6	-1552 - 829 -1 001 + 172 - 535 - 187	24 159 17 276 16 702 574 6 229 654	1,12 1,13 1,12 1,34 1,11 0,94
3.	Priemerná mzda	Sk	11154	12610	12753	101,1	+ 143	11 134	1,15

OON = ostatné osobné náklady (dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru)

NÚP = Národný úrad práce (fond zamestnanosti)

Čerpanie príspevku na investície

Na výstavbu CVTI SR na Lamačskej ceste v Bratislave bol pridelený na rok 2002 zo štátneho rozpočtu kapitálový transfer vo výške 39 mil. Sk. Uvedený transfer bol vyčerpaný v celkovej výške 39 000 000,- Sk na stavebné práce, inžiniersku činnosť a autorský dozor.

Čerpanie vlastných zdrojov na investície a prevádzkové predmety, hmotného a nehmotného majetku nadobudnutého v roku 2002 a spotrebný materiál

Tabuľka č. 15

HIM	Počet kusov	Názov	Suma (v Sk)
	1	Kopírovací stroj	199 066,80
	1	Klimatizačné zariadenie	136 482,10
	38	Infrapasívne snímače na BZ	97 809,60
	2	HDD – memory modul 32 MB	8 776,10
	1	Pákové nožnice Papšer	30.899,95
DHIM			
	1	Kosačka 3812 E	3 990
	2	Chladničky	22 920
	11	Stoličky kancelárske otočné	30 157
	2	Vysávače ETA	3 580
	2	Pojazdné podstavce	5 573,20
	1	Telefónny záznamník KX	3 477,70
	3	Faxové prístroje Panasonic	35 018,10
NIM			
	1	NOD Update na Novel server 50 lic.	29 446
	1	NOD Update na Novel 150 lic.	74 846
HIM			473 034,55
DHIM			104 716,-
NIM			104 292,-
		SPOLU:	682 042,55

Prehľad o počte a forme obstarávania:

Tabuľka č. 16

Obdobie od 1. 1. 2002 do 31. 12. 2002	Zrealizované formy obstarávania				
	Verejná súťaž	Užšie Súťaže	Podprahové rokovacie konania so zverejnením	Podprahové rokovacie konania bez zverejnenia	Spolu počet
Úplne ukončené	1	0	2	43	46
Zrušené	-	-	-	-	-
Úhrnom od 1. 1.2002 do 31. 12. 2002	1	0	2	43	46

Z uvedenej tabuľky vyplýva, že v roku 2002 sa realizovala jedna verejná súťaž, ktorá bola vypísaná na poskytnutie služieb „Verejný stravovanie“ a organizačne prebehla v 2. polroku 2002 v mesiacoch august – september.

V roku 2002 bolo realizovaných 43 obstaraní podprahovou metódou rokovacieho konania bez zverejnenia v celkovej sume 1 147 359,15 Sk a dve so zverejnením v celkovej sume 438 751,10 Sk.

Fondy

Bankové výpisy fondových účtov v Sk

Tabuľka č. 17

	Sociálny fond 243 1	Rezervný fond 243 3	Fond reprodukcie 243 4	Stavba CVTI SR 243 41
Stav fondu k 1. 1. 2002	15 018,29	151 495,52	32 239,72	-
Tvorba za sledované obdobie	169 475,-	379 640,85	1 536 582,-	39 000 000,-
Čerpanie fondu za sledované obdobie	119 917,50	163 519,85	682 042,55	39 000 000,-
Zostatok fondu k 31. 12. 2002	64 575,79	367 616,52	886 779,17	-

Sociálny fond

Sociálny fond bol v roku 2002 tvorený zo zostatku finančných prostriedkov na sociálnom fonde vo výške 15 018,29 Sk, povinným prídelom vo výške 1 %, čo predstavuje 165 101,- Sk a prídelom na cestovné vo výške 4 374,- Sk.

Na závodné stravovanie boli čerpané finančné prostriedky vo výške 65 593,50 Sk. Na sociálnu výpomoc bol poskytnutý príspevok pracovníkom vo výške 13 500,- Sk. Na dopravné do zamestnania bol poskytnutý príspevok 1 zamestnancovi vo výške 4 374,- Sk a príspevok na kultúru zamestnancov organizácie vo výške 36 450,- Sk.

Rezervný fond

Rezervný fond v roku 2002 tvoril zostatok finančných prostriedkov na účte rezervného fondu vo výške 151 495,52 Sk.

V sledovanom období bol rezervný fond tvorený:

1. z grantu EU Luxemburg (preddavok za predpokladané náklady) na expozíciu na výstave Bibliotéka 2002 vo výške 13 519,85 Sk,
2. z grantu na projekt Pulman;vydanie metodického materiálu vo výške 41 121,- Sk,
3. z grantu Nadácie otvorenej spoločnosti Bratislava na realizáciu Portálu pre knižničnú a informačnú teóriu a prax vo výške 325 000,- Sk.

V roku 2002 boli z rezervného fondu čerpané účelové finančné prostriedky vo výške 149 728,- Sk na zriadenie Depozitnej knižnice OECD. Ministerstvo financií SR listom 12773/2001-47 zo dňa 13. 12. 2001 uvoľnilo našej organizácii účelové finančné prostriedky vo výške 150 000,- Sk na zriadenie Depozitnej knižnice OECD.

Ďalšie finančné prostriedky z rezervného fondu boli použité na zrušenie účtu účelových prostriedkov zriadeného pre OECD a bankové poplatky vo výške 272,- Sk.

Preddavok na Bibliotéku 2002 vo výške 13 519,85 Sk bol prevedený na bežný účet.

Granty na Pulman projekt a Portál pre knižničnú a informačnú činnosť budú čerpané v roku 2003 po ich realizácii.

Fond reprodukcie

V hodnotenom období fond reprodukcie pozostával z odpisov vo výške 3 222 655,- Sk, zostatku na účte fondu reprodukcie vo výške 5 449 658,23,- Sk a z prevodu prostriedkov vo výške ZC vyradeného majetku 36 582,- Sk. Za sledované obdobie boli zdroje využité na nákup HIM vo výške 473 034,55 Sk , NIM vo výške 104 292,- Sk a DHIM vo výške 104 716,-Sk. **Prehľad stavov fondov** (912,914,916)

Tabuľka č. 18

FOND		v Sk
SOCIÁLNY FOND	912	
Počiatkový stav k 1. 1. 2002		15 018,29
Tvorba :	Povinný prídel 1 % (§3 ods.1 a)	165 101,-
	Prídel (§3, ods.1 b) bod 2)	4 374,-
Čerpanie :	-závodné stravovanie	65 593,50
	-sociálna výpomoc	13 500,-
	-cestovné (§7, ods. 3 b)	4 374,-
	-príspevok na kultúru v zmysle Dodatku KZ č. 1 na r. 2000,bod II/5	36 450,-
Stav k 31. 12. 2002		64 575,79
REZERVNÝ FOND	914	
Počiatkový stav k 1. 1. 2002		151 495,52
Tvorba	Grant, dary	379 640,85
Čerpanie		163 519,85
Stav k 31. 12. 2002		367 616,52
FOND REPRODUKcie	916	
Počiatkový stav k 1. 1. 2002		5 449 658,23
Tvorba	- z odpisov	3 222 655,-
	- z príspevku zo ŠR	39 000 000,-
	- z výnosov likv. HM	36 582,-
Čerpanie	-financovanie obstarania HIM,DHIM, novostavba CVTI SR	682 042,55
		39 000 000,-
Stav k 31. 12. 2002		8 026 852,68

Ochrana a správa majetku

Správa majetku v CVTI SR bola realizovaná v zmysle zákona NR SR č. 278/1999 Z . z. v znení neskorších predpisov. K 31. 12. 2002 malo CVTI SR pre zabezpečenie prevádzky v správe majetok v skutočnom fyzickom objeme a v účtovnej hodnote 52 173 472,03 Sk v členení:

Tabuľka č. 19

Hmotný investičný majetok	47 786 721,34 Sk
Nehmotný investičný majetok	1 735 769,71 Sk
Drobný hmotný majetok	2 452 782,78 Sk
Ostatné evidované predmety	198 198,20 Sk
Spolu:	52 173 472, 03 Sk

CVTI SR má v správe nehnuteľný majetok v obstarávacej hodnote 16 833 139,70 Sk, čo predstavuje päť nehnuteľností v celkovej výmere 4 732 m².

V prvom roku 2002 boli vyradené z účtovnej a operatívnej evidencie predmety v nadobúdacej hodnote nasledovne:

HIM	6 272 870,01
DHM	86 459,48
Ostatné	6 879,51
NIM	15 695,40
Spolu :	6 381 904,40 Sk;

V sklade MTZ bol k 31. 12. 2002 uložený spotrebný tovar v celkovej finančnej hodnote 545 276,54 Sk. Ochrana majetku v správe organizácie je zabezpečovaná bezpečnostnými zariadeniami napojenými na bezpečnostnú službu SIKO v objektoch na Jozefskej ul. č. 21 a Drieňovej ul. č. 36.

6. PERSONÁLNE OTÁZKY

V CVTI SR bol v roku 2002 priemerný evidenčný počet zamestnancov 124 osôb a priemerný prepočítaný počet 122 osôb. V priebehu roka 2002 bolo prijatých do pracovného pomeru 6 zamestnancov, z toho 1 zamestnanec na dobu určitú. Z CVTI SR za sledované obdobie odišlo 10 zamestnancov, 1 zamestnankyňa nastúpila na materskú dovolenku a 2 zamestnanci požiadali o rodičovskú dovolenku. CVTI SR zamestnáva 3 zamestnancov so zmenenou pracovnou schopnosťou, 7 zamestnancov pracuje na kratší pracovný čas.

CVTI SR zamestnáva 57 zamestnancov s vysokoškolským vzdelaním, t. j. 46% z celkového počtu zamestnancov, 49 zamestnancov s úplným stredným vzdelaním, t. j. 40 % a 18 zamestnancov so stredným a základným vzdelaním.

Počet zamestnancov

Tabuľka č. 20

Rok	Priemerný evidenčný počet zamestnancov	
	prepočítaný	vo fyzických osobách
2000	127	130
2001	125	128
2002	122	124

Vzdelanostná štruktúra zamestnancov

Tabuľka č. 21

Stupeň vzdelania	Počet zamestnancov
základné	2
SO	16
ÚSO (knihovnicke)	19
US+ÚSO (neknihovnicke)	30
VŠ (knihovnicke)	25
VŠ (iné)	32

6.1 Organizačná štruktúra CVTI SR

1. Úsek riaditeľa

1.1 Kabinet riaditeľa

- 1.1.1 Sekretariát riaditeľa
- 1.1.2 Referát personálnych vecí a odmeňovania
- 1.1.3 Referát právny a kontrolný
- 1.1.4 Útvar investičnej výstavby
- 1.1.5 Referát BOZP, PO, CO

1.2 Odbor medzinárodných vzťahov a informačnej politiky

- 1.2.1 Oddelenie informačnej politiky
- 1.2.2 Oddelenie medzinárodných vzťahov

1.3 Odbor edičný a propagačný

- 1.3.1 Oddelenie edičné
- 1.3.2 Oddelenie propagácie a spolupráce

2. Úsek knižničný

2.1 Odbor doplňovania fondov

- 2.1.1 Oddelenie doplňovania neperiodických dokumentov
- 2.1.2 Oddelenie doplňovania periodických dokumentov

2.2 Odbor spracovania fondov

- 2.2.1 Oddelenie vecného spracovania
- 2.2.2 Oddelenie menného spracovania

2.3 Odbor služieb používateľom

- 2.3.1 Oddelenie sprístupňovania neperiodických dokumentov
- 2.3.2 Oddelenie sprístupňovania periodických dokumentov
- 2.3.3 Oddelenie medziknižničných služieb
- 2.3.4 Oddelenie ochrany fondov

3. Úsek informačný

3.1 Odbor informačných technológií

- 3.1.1 Oddelenie prevádzky výpočtovej techniky
- 3.1.2 Oddelenie aplikácií informačných technológií

3.2 Odbor informačných služieb

- 3.2.1 Oddelenie informačných služieb a referenčných systémov
- 3.2.2 Oddelenie informačných nástrojov a techník
- 3.2.3 Európske dokumentačné a informačné stredisko

3.3 Odbor priemyselných a obchodných informácií

- 3.3.1 Oddelenie patentových a normalizačných informácií
- 3.3.2 Oddelenie priemyselných informácií

4. Úsek ekonomický

4.1 Odbor ekonomicko-obchodný

- 4.1.1 Oddelenie rozpočtu a financovania
- 4.1.2 Oddelenie obchodu a odbytu

4.2 Obchodná kancelária EUR-OP

4.3 Odbor hospodársko-technický

- 4.3.1 Oddelenie dopravy, energetiky, údržby a služieb
- 4.3.2 Referát správy majetku
- 4.3.3 Referát MTZ a skladového hospodárstva

6.2 Rozvoj ľudských zdrojov

Zamestnávateľ počas celého sledovaného obdobia zabezpečoval účasť svojim zamestnancom na rôznych kurzoch, školeniach a odborných seminároch poriadaných odbornými vzdelávacími agentúrami. Zamestnanci odboru informačných technológií vykonávali školenia, konzultácie a podporu pre zamestnancov CVTI SR v oblasti využitia IT.

Náklady organizácie za rok 2002 na kurzy a školenia predstavovali 24 134,- Sk a náklady na odborné semináre, na ktorých sa zúčastnili odborní zamestnanci predstavovali 27 438,- Sk.

Zamestnávateľ vysielal zamestnancov na pracovné cesty (tuzemské i zahraničné) s cieľom získať a prehĺbovať poznatky a využiť ich v praxi v súlade s poslaním a úlohami organizácie.

Zamestnávateľ v rámci disponibilných zdrojov vytváral pracovné podmienky na zvyšovanie kultúry práce a prostredia, zabezpečoval zamestnancom stravovanie. Novoprijatým zamestnancom, najmä absolventom škôl umožnil absolvovať primeranú odbornú prax na získanie praktických skúseností a pod.

6.3 Vývoj v personálnej oblasti

Zamestnávateľ bude v rámci svojich možností i naďalej riadiť vzdelávanie zamestnancov s cieľom zvýšiť alebo prehĺbiť kvalifikáciu ako plánovitý proces, ktorý vychádza z konkrétnych predpokladov a požiadaviek na výkon práce a tento proces každoročne vyhodnocovať so zreteľom na efektívnosť vzdelávania vo všetkých formách a druhoch štúdia, podporovať profesionálny rast zamestnancov formou zabezpečenia alebo

organizovania vzdelávacích aktivít (účasť na rôznych školeniach, odborných seminároch a jazykových kurzoch), zabezpečovať realizáciu rekvalifikácie zamestnancov zameranú na novovytvorené pracovné miesta a na získavanie vedomostí a zručností pri využívaní nových informačných technológií, skvalitňovať sociálnu starostlivosť a pracovné podmienky zamestnancov CVTI SR.

7. CIELE A PREHĽAD ICH PLNENIA

7.1 Správa o hospodárení za roky 2000, 2001 a 2002

Výnosy

Na porovnanie uvádzame prehľad o výnosoch za roky 2000, 2001 a 2002.

Tabuľka č. 22

Ukazovateľ	Upravený rozpis na r. 2000 (tis. Sk)	Skutočnosť za r. 2000 (tis. Sk)	Upravený rozpis na r. 2001 (tis. Sk)	Skutočnosť za r.2001 (tis. Sk)	Upravený rozpis na r. 2002 (tis. Sk)	Skutočnosť za r. 2002 (tis. Sk)
Príspevok na prevádzku	32 466	32 466	34 531	34 531	35 717	35 717
Tržby z predaja služieb	3 450	3 911	3 450	4 099	3 900	6 059
Úroky		178		82		104
Iné ost. výnosy		18		3		221
Kurzové zisky						
Tržby z predaja majetku						
Zdroje celkom	35 916	36 573	37 981	38 715	39 617	42 101

Náklady

Prehľad o nákladoch na prevádzku v jednotlivých účtovných skupinách pre porovnanie za roky 2000, 2001 a 2002 uvádza nasledujúca tabuľka:

Tabuľka č. 23

Účt. sk.	Názov položky	Upravený rozpis na r. 2000 (tis. Sk)	Skutoč. za r. 2000 (tis. Sk)	Upravený rozpis na r. 2001 (tis. Sk)	Skutoč. za r. 2001 (tis. Sk)	Upravený rozpis na r. 2002 (tis. Sk)	Skutoč. za r. 2002 (tis. Sk)
50	Spotr. nákupy	4 900	4 545	5 810	6 926	6 205	7 689
51	Služby	3 449	3 495	3 968	3 390	3 394	3 736
52	Osob. náklady	24 139	23 409	24 075	24 159	28 541	26 989
53	Dane	1	17	10	29	10	34
54	Ost. náklady	227	1 223	318	962	267	355
55	Odpisy	3 200	4 152	3 800	3 689	1 200	3 259
S p o l u:		35 916	36 841	37 981	39 155	39 617	42 062

8. HODNOTENIE A ANALÝZA VÝVOJA ORGANIZÁCIE V ROKU 2002

V roku 2002 maximálnym úsilím sa dosiahlo splnenie plánovaných úloh s prihliadnutím na priority: získavanie relevantných informačných zdrojov, implementácia nových služieb a poskytovanie komplexných knižnično-informačných služieb používateľom. K prioritným úlohám patrila aj výstavba novej budovy CVTI SR na Lamačskej ceste, nakoľko nevyhovujúca priestorová situácia patrí už dlhodobo k najzávažnejším problémom pri rozvíjaní nových služieb.

Hlavným zámerom v oblasti doplňovania fondov bolo, aj napriek nepriaznivej finančnej situácii, udržať kontinuitu v budovaní fondu odborných periodík. V sledovanom období sa dokonca zásluhou medzinárodnej výmeny a darmi zvýšil počet získavaných zahraničných periodík v printovej podobe. Navyše sa predĺžilo členstvo v konzorciách, ktoré zabezpečili neobmedzený prístup k 1 617 titulom elektronických verzií zahraničných odborných periodík vydavateľstiev Elsevier Science a Springer.

Celkove sa v roku 2002 v porovnaní s rokom 2001 znížil počet získaných dokumentov do fondov CVTI SR o 244 k. j., pričom z celkového počtu získaných knižničných jednotiek (17 872 k. j.) sa najviac získalo darom (8 211 k. j.), potom povinným výtlačkom (5 526 k. j.), niečo málo výmenou (486 k. j.) a kúpou len 3 649 k. j.

Všetky získané dokumenty sa spracovávali priebežne a pokračovalo sa v prispievaní do medzinárodnej databázy sivej literatúry SIGLE, do databázy noriem pre registrujúcu národnú bibliografiu v SNK a do centrálnej evidencie zahraničnej literatúry CEZL v UK.

Už niekoľko rokov zaznamenávame klesajúci počet výpožičiek (absenčných i medziknižničných). Z prieskumu, ktorý sa v sledovanom období uskutočnil, vyplynulo, že používatelia sú nespokojní s nízkym počtom získavanej študijnej literatúry a s tým, že dokumenty získané povinným výtlačkom nie je možné požičať absenčne. Celá táto situácia je spôsobená predovšetkým pretrvávajúcim nedostatkom finančných zdrojov na nákup literatúry.

Ťažisko informačných služieb spočívalo v spracovávaní jednorazových rešerší, podľa požiadaviek používateľov s využitím elektronických databáz, a najmä informačných zdrojov prístupných v prostredí internetu. Napriek pretrvávajúcej krízovej situácii v používateľskej sfére, aj vďaka bezplatnému prístupu k informačným zdrojom, však mnohí klienti aj naďalej uprednostňujú spracovanie svojej požiadavky špecialistami. Z tohto dôvodu sa pokračovalo v testovaní vybraných produktov a nástrojov na prácu v prostredí internetu a pokračovalo v mapovaní, vyhodnocovaní a výbere informačných zdrojov a databáz dostupných v prostredí internetu s cieľom pripraviť špeciálny navigačný systém/portál.

Aktivity EDIS-u sa začiatkom sledovaného obdobia sústredili na zabezpečenie prevádzky Depozitnej knižnice EÚ na kvalitné a včasné spracovávanie jej fondov, sprístupnenie EKESu a vytvorenie portálu EIP (euro:portálu), ktorého cieľom bolo zefektívnenie prístupu k najvýznamnejším zdrojom informácií o EÚ.

Podobne Depozitná knižnica OECD sa sústredila hlavne na získavanie, spracovanie, uchovávanie a sprístupňovanie dokumentov OECD a poskytnutie bezplatného prístupu do online OECD knižnice (SourceOECD).

CVTI SR v sledovanom období poskytovalo metodickú pomoc a poradenské služby slovenským technickým knižniciam a pracovníkom v informačnej sfére najmä organizovaním mimoškolského vzdelávania knižničných a informačných pracovníkov prostredníctvom odborných kurzov a seminárov. Na oblasť metodiky bola zameraná aj edičná činnosť, kde sa úspešne pokračovalo vo vydávaní odborného periodika „IT/lib“

zameraného na informačné technológie v knižniciach, ako aj normotvorná činnosť preberatím štyroch noriem ISO pre oblasť informácií a dokumentácie do sústavy STN.

Vďaka intenzívnej propagácii bol naďalej veľký záujem v SR a ČR o služby obchodnej kancelárie EUR-OP, ktoré zabezpečuje distribúciu a predaj dokumentov z produkcie oficiálneho vydavateľstva Európskej únie.

9. HLAVNÉ SKUPINY POUŽÍVATEĽOV VÝSTUPOV ORGANIZÁCIE

CVTI SR zabezpečuje v zmysle Ústavy SR slobodný a rovnoprávny prístup k informáciám šíreným na rôznych druhoch nosičov. Uspokojuje vedeckovýskumné, informačné a vzdelávacie potreby občanov.

V nadväznosti na špecializáciu knižničných fondov, ale najmä na poskytované služby sa sformovalo i používateľské zázemie CVTI SR, ktoré tvoria najmä poslucháči a zamestnanci vysokoškolského technického zamerania, zamestnanci inžiniersko-technických organizácií, vedy a výskumu, výroby vrátane podnikateľskej sféry, obchodu, služieb a pod.

K 31. 12. 2002 malo CVTI SR celkom registrovaných 25 193 používateľov. Hoci počet registrovaných používateľov sa už niekoľko rokov udržiava na približne rovnakej úrovni, každoročne zaznamenávame klesajúci počet nových používateľov. Súvisí to pravdepodobne s meniacimi sa študijnými návykmi. Neklesá počet zamestnaných používateľov, ale práve počet študentov ako nových záujemcov o služby CVTI SR.

Štruktúrna skladba používateľov je takáto:

Tabuľka č. 24

Skupiny používateľov	Počet
študent technického zamerania zo SR	14 681
študent iného zamerania zo SR	3 568
zamestnaný zo SR	5 800
dôchodca, vojak zo SR	443
študent/žiak technického zamerania zo zahraničia	132
študent/žiak iného zamerania – zahraničný	41
zamestnaný – zahraničný	39
dôchodca, vojak – zahraničný	9
pracovník CVTI SR	123
osobitný používateľ (príručky CVTI SR)	38
kolektívny používateľ	319

Tabuľka č. 25

študenti	18 422	73,1%
zamestnanci	5 962	23,7%
dôchodcovia, vojaci	452	1,8%
kolektívni, príručky	357	1,4%

Zameranie pracoviska aktívnych používateľov CVTI SR v percentách:

Tabuľka č. 26

Zameranie pracoviska aktívnych používateľov v percentách	
Školstvo, kultúra	28,5
Inžiniersko-technická činnosť	25,7
Veda a výskum	12,0
Výroba, energetika	8,4
Obchod, služby, financie, poisťovníctvo	7,2
Doprava a spoje	4,3
Informácie, knihovníctvo	2,7
Správa, súdnictvo	2,7
Zdravotníctvo, životné prostredie	1,6
Poľnohospodárstvo	0,6
Umenie, šport	0,6
Iné	5,7

Tabuľka č. 27

Tematické oblasti požiadaviek aktívnych používateľov v percentách	
Elektrotchnika (v tom o. i. aj počítačová a informačná veda	25,0
Stavebníctvo a architektúra	23,4
Strojárstvo	21,0
Prírodné vedy okrem chémie	12,6
Spoločenské vedy (ekonómia, právo, umenie)	9,6
Chémia	6,4
Doprava	1,2
Aplikovaný priemysel	0,8

CVTI SR vždy bolo aj bude informačným zázemím Slovenskej technickej univerzity, preto každoročne venuje mimoriadnu pozornosť novým používateľom – realizáciou vstupných prednášok a inštruktáží pre prvé ročníky STU. Zamerali sme sa aj na výchovu potenciálnych používateľov – posledné ročníky stredných odborných škôl, pre ktorých usporadúvame exkurzie s odbornými prednáškami.

Osobitnú skupinu používateľov služieb CVTI SR tvoria okrem čitateľov odberatelia publikácií, absolventi kurzov, účastníci seminárov a klienti distribučných služieb. Patria k nim ústredné orgány štátnej správy, knižnice, vysoké školy, firmy i zahraniční odberatelia.

**Doplňujúce ukazovatele o činnosti CVTI SR v rokoch
2000 – 2002**

Stav knižničného fondu

Tabuľka č. 1

	2000	2001	2002
Knižničné jednotky spolu	889 924	900 356	909 944
z toho: knihy	362 775	361 561	362 317
viazané periodiká	147 301	149 560	150 578
firemné dokumenty	36 300	39 750	42 750
technické normy	99 186	103 651	107 415
patentové dokumenty	244 362	245 834	246 510
DK OECD			108
DK EÚ			266

Doplňovanie knižničného fondu

Prehľad o formách získania kníh a periodík

Tabuľka č. 2

	Knihy			Periodiká		
	2000	2001	2002	2000	2001	2002
Kúpa	1 812	2 115	1 741	333	1 916*	1 908*
PV	2 015	2 303	2 083	295	825	808
Dar	683	778	933	147	153	237
Výmena	389	514	443	54	40	43
Celkom	4 899	5 710	5 200	829	2 934	2 996

*z toho 1 617 elektronických

Prehľad o formách získania špeciálnych dokumentov

Tabuľka č. 3

	Firemné dokumenty			Technické normy			Patentové dokumenty		
	2000	2001	2002	2000	2001	2002	2000	2001	2002
PV				1 634	2 884	1 959	1 290	1 472	676
Dar	4 683	5 162	5 236	1 985	1 581	1 805			
Celkom	4 683	5 162	5 236	3 619	4 465	3 764	1 290	1 472	676

Prehľad získaných neperiodických dokumentov podľa krajiny získania (v k. j.)

Tabuľka č. 4

Krajina	2000	2001	2002
USA	115	149	47
Nemecko	105	82	71
Veľká Británia	64	50	41
Česká republika	748	938	811
Francúzsko	225	470	410
Rusko	7	36	10
Slovenská republika	3 530	3 905	3 559
Iné	105	80	251

Prehľad získaných neperiodických dokumentov podľa jazyka dokumentu

Tabuľka č. 5

Jazyk	2000	2001	2002
slovenčina	3 530	3 905	3 559
čestina	748	938	811
ruština	7	36	10
francúzština	0	37	227
angličtina	527	682	475
nemčina	83	108	71
iné	4	4	47

Spracovanie knižničného fondu

Prehľad o spracovaní knižničného fondu

Tabuľka č. 6

	2000	2001	2002
Vecné spracovanie	6 678	6 602	7 428
z toho: knihy	3 030	3 399	4 250
periodiká (tituly)	178	67	88
sivá literatúra	100	150	189
firemné dokumenty	3 370	2 986	2 350
normy		771	551
retrokonverzia kníh	2 692	1 746	1 991
Menné spracovanie	8 005	9 679	11 785
z toho: knihy	3 020	3 340	4 068
viazané periodiká	1 235	2 690	1 687
sivá literatúra	100	150	100
firemné dokumenty	3 450	3 260	3 200
normy		672	650
retrokonverzia kníh	2 692	1 746	1 991
Odpisy z: generálneho katalógu kníh	2 959	5 678	5 075
elektronického katalógu	437	535	611
prírastkového zoznamu	1 388	4 407	3 811
Vyradené záznamy z katalógov	4 784	10 620	9 497
Zaradené záznamy do katalógov	4 025	4 320	3 500

Budovanie katalógov/služobných báz dát

Tabuľka č. 7

	2000	2001	2002
katalóg OPAC(počet záznamov)	89 304	93 750	99 164
báza SIGLE	300	450	639
báza FL	8 550	11 750	15 000
báza normy	-	672	1 322
báza FIRMY	3 715	4 785	5 649
báza OECD	-	1 703	2 367
báza Adresár slovenských knižníc	-	-	428

Výpožičné služby, študovne

Prehľad o počte výpožičiek

Tabuľka č. 8

	2000	2001	2002
Výpožičky spolu	286 300	286 446	264 525
z toho: absenčné	122 266	114 061	98 214
z toho: kníh a viazaných periodík	120 857	112 595	97 147
špeciálnych dokumentov	1 365	1 466	1 067
prezenčné	156 686	165 659	163 190
z toho: kníh a viazaných periodík	131 308	138 845	133 912
špeciálnych dokumentov	25 378	26 814	29 278
MVS	3 110	3 261	1 421
MMVS	4 238	3 465	1 700

Prehľad o výpožičkách podľa druhu dokumentu

Tabuľka č. 9

Druh dokumentu	2000	2001	2002
Spolu	286 300	286 446	264 525
z toho: knihy	141 125	128 857	111 723
periodiká	118 432	129 309	122 149
firem. dokumenty (vrátane periodík)	9 225	9 394	8 132
technické normy	12 194	10 624	11 912
patentové dokumenty	5 324	8 262	9 992
dokumenty OECD			309
dokumenty EÚ			308

Pomer upomienok k počtu absenčných výpožičiek

Tabuľka č. 10

	2000	2001	2002
Počet upomienok	120 857	112 595	97 144
Absenčné výpožičky	40 911	32 098	31 202

Štatistika medziknižničných služieb

Tabuľka č. 11

Služba	Počet výpožičiek		
	2000	2001	2002
Medziknižničná výpožičná služba	3 110	3 261	1 421
Medzinárodná medziknižničná výpožičná služba	4 238	3 465	1 700
Spolu	7 348	6 726	3 121

Počet miest v študovniach

Tabuľka č. 12

	2000	2001	2002
všeobecná študovňa	95	60	60
študovňa periodík	40	30	30
študovňa OPOI	11	11	11
študovňa OECD	0	0	4
študovňa EDIS/DK EÚ	3	3	3
Spolu	149	104	108

Počet miest v študovniach z roka na rok klesá, nakoľko pri zriaďovaní nových pracovísk sa uberá z priestorov študovní.

Prehľad o počte návštevníkov študovní

Tabuľka č. 13

	2000	2001	2002
Počet návštevníkov študovní spolu	29 435	44 895	46 827
z toho: všeobecnej študovne	14 062	24 222	24 848
študovne periodík	13 298	18 758	19 880
OPOI	2 075	1 915	1 900
EÚ	-	-	127
OECD	-	-	72

Návštevnosť verejných internetových pracovísk

Tabuľka č. 14

Internetové pracoviská/počet používateľov	2000	2001	2002
všeobecná študovňa	2 412	11 529	14 889
študovňa periodík	3 228	7 398	8 603
študovňa OPOI	880	2 471	2 627
Spolu	6 520	21 398	26 119

Prehľad o zameraní pracovísk registrovaných používateľov v percentách

Tabuľka č. 15

Registrovaní používatelia	2000	2001	2002
školsťvo, kultúra	38,4	38,4	40,2
inžiniersko-technická činnosť	24,0	25,4	22,0
veda a výskum	11,5	11,5	9,1
výroba, energetika	5,7	6,7	8,0
obchod, služby, financie a poisťovníctvo	4,2	5,1	6,3
doprava a spoje	3,5	2,6	2,8
informácie, knihovníctvo	3,2	2,4	2,3
správa, súdnicťvo	2,4	1,7	1,9
zdravotníctvo, životné prostredie	1,6	1,3	1,6
poľnohospodárstvo	0,5	0,5	0,6
umenie, šport	0,4	0,5	0,6
iné	4,6	3,5	4,6

Vzdelávanie knižničných a informačných pracovníkov, edičná činnosť

Prehľad o odborných seminároch a kurzoch poriadaných CVTI SR

Tabuľka č. 16

	2000	2001	2002
Počet seminárov/kurzov	6/6	8/6	6/6
Počet účastníkov seminárov/kurzov	79/124	184/76	91/93

Prehľad o počte vydaných titulov

Tabuľka č. 17

	2000	2001	2002
Počet vydaných titulov spolu	22	27	46
z toho: počet periodických publikácií	4	5	4
počet neperiodických publikácií	18	22	42

Prehľad o počte abonentov odborného periodika CVTI SR IT/lib

Tabuľka č. 18

	2000	2001	2002
Počet abonentov IT/lib celkom	120	175	173
z toho: SR	114	163	164
ČR	6	12	9

Obchodná kancelária vydavateľstva EÚ

Údaje o distribučnej činnosti obchodnej kancelárie EÚ

Tabuľka č. 19

	2000	2001	2002
Počet zákazníkov	308	339	362
Počet produktov dodaných klientom	940	815	1 321
Počet abonovaných periodík	52	42	99
Počet uzatvorených licencií (BD CELEX)	5	15	7